

Una noche sin fluido eléctrico

Una importantísima avería se produjo sobre las diez y media de la noche en una máquina de la Central de Alcudia, avería que produjo el cero total en el suministro eléctrico a la isla.

Los equipos técnicos procedieron a la reparación y mientras tanto se puso en funcionamiento la maquinaria de la antigua fábrica, que había de arrancar los motores de la Central. La fatalidad quiso que esta otra maquinaria sufriera a su vez una avería, lo que obligó a poner en funcionamiento un motor de emergencia y así, salvando tantas dificultades, restablecer el suministro eléctrico al sector número 1 de Palma, a las 4:50 de la madrugada de hoy. En el resto de la ciudad de Palma se esperaba, en el momento de redactar esta nota, que quedara normalizado de 8 a 9 de la mañana.

Ello, como es natural, nos obliga a sacar un número de circunstancias, teniendo que dejar numerosas informaciones y publicidad sin insertar.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Viernes día 13 de Julio de 1962

AÑO XXIV : N.º 6.898. — PRECIO 1'50 PTS. — DEPOSITO LEGAL P. M. 5 — 1958

NO SE LLEGO A UN ACUERDO ENTRE Ben Bella y los emisarios de Ben Jedda

UNA FOTO HISTORICA



Esta es la primera foto sobre la primera emisión de la Televisión Mundial. En ella se ve a Frederick Kapel, presidente de la compañía que ha construido el «Telstar», hablando por teléfono con el Vicepresidente de los Estados Unidos. El primero llamó desde Andover, en el Estado del Maine.

El nuevo Ministro de Industria toma posesión de su cargo

Conservar nuestro mercado y conquistar los internacionales

Esto exige de la industria española los máximos esfuerzos

Madrid, 12.— Ha tomado posesión de su cargo el nuevo Ministro de Industria don Gregorio López Bravo. Asistieron al acto el ministro saliente señor Planell; Ministros de Hacienda, Agricultura, Comercio, Obras Públicas, Marina, Trabajo, Subsecretario del Departamento, Subsecretario de Agricultura, ex-ministro señor Barroso, Directores Generales del Ministerio y otras personalidades.

El señor Planell pronunció unas palabras diciendo que no iba a hacer un resumen de la labor desarrollada durante su permanencia al frente del Departamento porque todo ello pertenece ya al pasado y que lo importante es el porvenir y precisamente frente al porvenir me siento optimista porque la mentalidad del hombre ha cambiado en España y ello permite ver el futuro a través de un prisma distinto.

ELOGIO

Dedicó un elogio a los hombres que con él han trabajado a lo largo de once años en los que el Caudillo ha querido impulsar de manera decisiva la industrialización de nuestra Patria.

Tuvo frases de aliento y elogio para el nuevo Ministro del que dijo que era de sobra conocido por todos y que ha cumplido con gran eficacia cuantos cargos ha ejercitado. Terminó diciendo que tenía gran fe en el porvenir industrial de España, siendo acoñadas las últimas palabras del señor Planell con una projongada salva de aplausos.

REAJUSTE

Le contestó el señor López Bravo, quien comenzó diciendo que la ya tradicional costumbre de pronunciar unas palabras en estos actos le brindaba la oportunidad en primer lugar de expresar su reconocimiento a S. E. el Jefe del Estado que le ha honrado con su confianza al designarle para colaborar con él en la nueva etapa que con el reajuste ministerial se inicia. Si algunas cosas puedo traer —añadió— son, sin duda, mi juventud y con ella, mi entusiasmo, mi afán de servicio a la comunidad nacional y la experiencia de quince años de trabajo en distintas actividades industriales y económicas desde que terminé mi carrera.

DICE EL PERIODICO «AL TAHRIR»

Ben Bella llegó a Orán

Rabat, 12.— No han dado resultados positivos las conversaciones secretas entre los jefes rivales argelinos y el del G.P.R.A. Ben Jedda no ha «hecho propuestas capaces de resolver la crisis», dice hoy el periódico «Al Tahrir». Señala que las conversaciones han sido un fracaso. Después de dos días de conversaciones tanto Ben Bella como los emisarios de Ben Jedda decidieron someter su disputa a la consideración de una reunión de Jefes militares. — Efe.

BEN BELLA A ORÁN

Argel, 12.— Ben Bella, Vicepresidente disidente del G.P.R.A. llegó hoy a Orán, tres horas después de lo que previamente se había fijado. Las tropas del Ejército de liberación cubrieron la carrera mientras Ben Bella con Jidder y Ahmed Bumenthelli recorrian las calles de la población. — Efe.

S. E. el Jefe del Estado concedió una audiencia oficial a la Comisión del I Congreso Nacional de la Infancia Española

Le fue entregado al Caudillo el título de Presidente de Honor

Madrid, 12.— Con anterioridad a la audiencia oficial concedida por S. E. el Jefe del Estado a la Comisión del Primer Congreso Nacional de la Infancia Española,

Premios de la Fundación Sanz Orrio

FUERON ENTREGADOS AYER

Madrid, 12.— Han sido entregados los premios anuales de la Fundación «Sanz Orrio». Corresponde el premio sindical al trabajo «Sanz Orrio» a Fidel García San Felipe, de profesión carrocero, con residencia en Segovia. Diplomista a Tomás Echeguren Zabala, con residencia en Madrid, ferroviario, y a Ignacio Martínez, obrero agrícola, de Sanlúcar la Mayor, Sevilla. — Efe.

TORERO HERIDO



El diestro Rafael Chacarte, a su llegada al aeropuerto de Barajas, es transportado a una ambulancia que le llevó al Sanatorio de los Toreros, donde se restablecerá de la herida que recibió en Barcelona el día 1 de julio.

MOCION DE CENSURA CONTRA EL GOBIERNO FRANCES

Ha sido presentada por la oposición europea

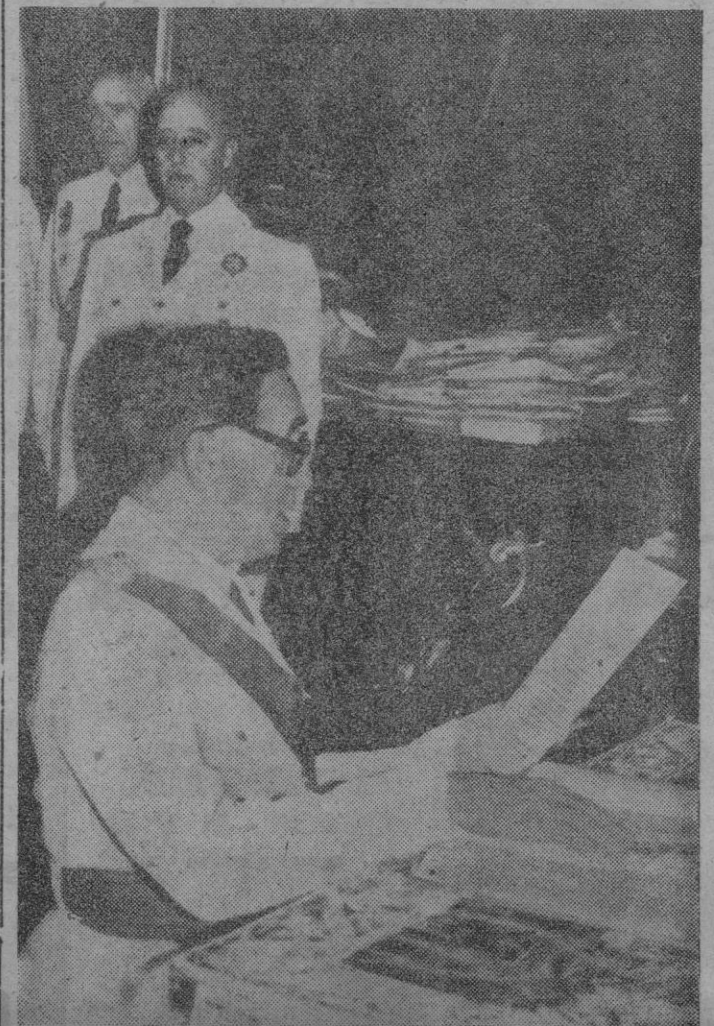
Se oponen a la inclusión en el presupuesto de créditos para fabricación atómica

PARIS. (Cronica telefónica del corresponsal de Eypresa, Angel ROSELLO). El Primer Ministro planteó ayer jueves a primera hora de la tarde la cuestión de confianza en la Asamblea Nacional, ligando la suerte del Gobierno a la aprobación global del presupuesto extraordinario en el que figuran los créditos para la fábrica atómica de Pierre Latte, rechazados por la Comisión de finanzas y condenados por la oposición europea constituida por socialistas, radicales, demócratas cristianos e independientes.

De acuerdo con el Reglamento, el debate fue suspendido por veinticuatro horas, plazo de reflexión en el que la oposición puede de-

(Continúa en la pág. siguiente)

El Vicepresidente del Gobierno jura su cargo



El Capitán General don Agustín Muñoz Grandes jura su cargo como Vicepresidente del Gobierno. Su Excelencia el Jefe del Estado asiste al acto de la lectura del Juramento, celebrado en el Palacio de El Pardo.

Llamadas telefónicas a través del «Telstar»

LAS CONVERSACIONES TRASATLANTICAS SE OIAN COMO SI FUESEN LOCALES

Nueva York, 12.— Los científicos del proyecto «Telstar» ante el éxito obtenido en las retransmisiones de los programas, de la T.V. francesa y británica, a través del satélite, a todos los hogares norteamericanos, proyectan realizar hoy otro nuevo paso gigantesco en las comunicaciones. El director del citado proyecto O'Neill declaró que muy pronto se intentará el ensayo de realizar llamadas telefónicas en ambas direcciones. Si las llamadas tienen éxito, las conversaciones telefónicas se oirán en forma tan clara como si se tratase de llamadas locales, según opinión de los técnicos. — Efe.

VULNERO UN ACUERDO

Ginebra, 12.— En la sede de la

Eurovisión se declaró hoy que el programa de T.V. de Francia para Estados Unidos, transmitido anoche, vía «Telstar» ha vulnerado un acuerdo para un programa conjunto de la «Eurovisión» destinado a la primera demostración trasatlántica. Se ha publicado una declaración en la que se dice que el acuerdo entre organizaciones técnicas y difusoras en el que participan representaciones de ambos lados del Atlántico, decía que no se transmitiría por televisión material de entretenimiento o de carácter informativo antes del proyecto conjunto de la «Unión Europea de Radiodifusión» y la «Eurovisión» por medio de satélites. — Efe.

TOREADORAS OF NEW YORK Y OLE



Barcelona. — He aquí a las hermanas Randon y Heather, hijas de la Vicepresidenta del «Club Taurino» de New York, señora Valerie Ryan-Rynd que siguen los pasos de su madre en el entusiasmo por todo lo taurino. Randon y Heather se han echado al hombro el capote de paseo y ¡hala!, que les toquen un pasodoble con ritmo de «rock-and-roll». ¡Ole, toque, gas...!

Inglaterra, partidaria del túnel bajo la Mancha

Londres, 12.— Inglaterra se ha decidido en favor de un túnel bajo el Canal de la Mancha en vez de un puente sobre el mismo. El ministro de Transportes, Marples y sus asesores llegaron hoy a esta decisión tras un cuidadoso estudio de ambos proyectos, por lo que se considera inminente el acuerdo con Francia sobre el proyecto. — Efe.

AMENAZA SOVIETICA DE FIRMAR LA PAZ POR separado con Pankow

Estocolmo, 12.— El Gobierno soviético ha renovado esta noche la amenaza de firmar un tratado de paz por separado con Alemania Oriental si no se llega a un acuerdo con occidente en relación con el problema alemán. (Efe).

CONTINUA EN ESTA PAGINA LO QUE COMENZO EN 1.

El Ministro de Industria

(Viene de la página anterior). desentendidos a mi juicio está muy definido.

Razones indiscutibles de índole económica y social —dijo más adelante— exigen de la industria española un supremo esfuerzo para en el plazo más corto posible pero siempre suficiente estar en condiciones de conservar nuestro mercado y conquistar los internacionales dentro del proceso de integración económica.

MODERNIZACION

Es la hora de la batalla por la reducción de los costos mediante la modernización, reestructuración y racionalización de las empresas industriales. Los objetivos logrados en las etapas anteriores —siguió diciendo el señor López Bravo— han culminado en la consolidación del poder adquisitivo de nuestra moneda y el saneamiento de la balanza de pagos; nuestras reservas de divisas y nuestro crédito exterior nos permiten afrontar con sereno optimismo la próxima etapa de desarrollo económico que ha de tener un marcado signo social.

PLAN DE DESARROLLO

El plan de desarrollo económico que se está elaborando vendrá a orientar el proceso de expansión de nuestra economía, manteniendo los equilibrios fundamentales del sistema. Confío plenamente en la colaboración de cuantos sienten la responsabilidad de nuestro desarrollo económico y social, entre los que figuran en lugar destacado los industriales españoles, como he tenido recientemente ocasión de comprobar en una de las Comi-

siones del plan cuya presidencia me fue confiada.

Seguidamente expresó su gratitud al señor Planell y afirmó en nombre de todos la admiración por su gestión en los años difíciles en que tuvo que regir el Ministerio, años en que supo impulsar un desarrollo que parecía prácticamente imposible, años de estabilización, trabajando siempre para el futuro y sin otro norte que el bien común.

Agradeció a continuación las frases de elogio que le dedicó el Ministro saliente, agradecimiento que extendió también al Ministro de Comercio. — Efe.

SOLAR UNICO

en Cala Mayor 6.000 m2. terreno, situación privilegiada con anteproyecto Hotel y apartamentos, vende FINCAS JULIA, San Felipe Neri, 30.

CELLER PAYES

Calle Felipe Bauzá n.º 2 Se complace en comunicar a su clientela y público en general, que, finalizadas sus vacaciones ha reanudado sus servicios de RESTAURANTE y BAR

MOCION DE CENSURA

(Viene de la página anterior)

positar una moción de censura contra el Gobierno. No había transcurrido aun una hora, cuando la Presidencia de la Asamblea recibió una moción de censura encabezada por el ex-Jefe del Gobierno y Secretario General del partido socialista Guy Mollet, y firmada por 54 diputados —14 más del número reglamentario— procedentes de cuatro grupos parlamentarios: 14 socialistas, 14 radicales, 13 independientes y 13 del M.R.P.

LA OCTAVA MOCION DE CENSURA

Se trata de la octava moción de censura de la V República. Todas las anteriores fueron rechazadas. La actual moción de censura será votada el lunes próximo. Los cuatro grupos parlamentarios que la han firmado, reúnen 250 votos, y bastan 241 que es la mayoría absoluta, para derribar al Gobierno. Sin embargo, salvo incidente, habrá el lunes próximo las suficientes abstenciones para que la censura no obtenga la mayoría requerida, con lo cual quedará aprobada automáticamente por la Asamblea Nacional el proyecto gubernamental, que lleva consigo los elementos de la fuerza nuclear de «disuasión», exclusivamente nacional. Perderán voluntariamente la batalla parlamentaria para evitar que el general De Gaulle disuelva el Parlamento, convoque nuevas elecciones y someta el proyecto de Ejército atómico al referendun de la nación.

SE CONFIRMA EL RETIRO DEL MARISCAL JUIN

Paris, 12. — El ministro de las Fuerzas Armadas, Messner, confirmó hoy que el Mariscal Juin, el

único que queda en Francia, ha pasado a situación de retirado. El ministro dijo ante la Comisión de Defensa del Senado francés que el Mariscal Juin pasó a tal situación hace dos semanas, a raíz de la publicación por la Organización del Ejército Secreto de una carta que, al parecer escribió el Mariscal al general Salan en la que, entre otras cosas, decía: «Dios le guarde y le ayude». — Efe.



UNA MUJER PARA MARCELO

con M. LUZ GALICIA, VITTORIO DE SICA y WALTER CHIARI

UN GRITO EN LA NIEBLA

con DORIS DAY (AUTORIZADO MAYORES)

Horario: Un grito en la niebla: 3'00 - 6'00 y 9'00 Una mujer para Marcelo: 4'35 - 7'35 y 10'35

¡Mano a mano Ostos-Viti!

Un histórico acontecimiento taurino

El anuncio de la corrida del próximo domingo ha causado sensación. Nadie podía esperar, ver enfrentados, mano a mano, a los dos ases del torero actual, Jaime Ostos, arrollador en todas las ferias, y Santiago Martín «El Viti», que en la presente temporada ya confirmando su extraordinaria categoría alcanzada en la feria de San Isidro, el año pasado.

Lo cierto es que ambos toreros están en un momento colosal, arrollador, fenomenal. Las faenas de Jaime Ostos en la feria de Sevilla, en la de Madrid, en la de Bilbao, en la de Pamplona, vistas todas ellas por la Televisión por millones de españoles, han sido asombrosas. Y no digamos las realizadas por El Viti, el torero castellano que hereda el puesto que dejara Manuel Rodríguez «Manolete».

Para este histórico acontecimiento taurino, han sido elegidos cuatro hermosos toros de la prestigiosa ganadería de los herederos de don Juan Cobaleda.

Para completar este sensacional mano a mano entre Jaime Ostos y Santiago Martín «El Viti», han sido contratados los hermanos Angel y Rafael Peralta, los dos mejores rejoneadores del momento, quienes una vez más entusiasmarán a la afición isleña con sus magníficas jacas, con sus arriesgadas suertes a la jineta, con sus maravillosos rejones y pares de banderillas a una y dos manos.

También los novillos —toros destinados para el rejoneo pertenecerán a la ganadería de los herederos de don Juan Cobaleda, ganado que en Palma, y en

todas las plaas de primera categoría, goza de inmejorable cartel.



- HOY -

EL ANGEL DE NAPOLES

O. W. FISCHER

EN EL MISMO PROGRAMA **UN MUNDO PERDIDO** CINEMASCOPE COLOR DE LUXE

PROGRAMA APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Domingo 15 de julio - Tarde a las 5'45 SENSACIONAL CORRIDA DE TOROS EL ACONTECIMIENTO DEL AÑO



Los rejoneadores **HERMANOS PERALTA OSTOS - EL VITI** mano a mano

2 hermosos y bravos novillos Herederos de D. Juan Cobaleda despuntados, para los caballeros a la jineta

D. Angel y D. Rafael Peralta

que actuarán en 1.º y último lugar.

EN LIDIA ORDINARIA 4 MAGNIFICOS TOROS 4 de la misma ganadería.

SENSACIONAL MANO A MANO

JAIME OSTOS SANTIAGO MARTIN «EL VITI»

Sobresaliente: MIGUEL GUERRERO

Localidades desde 35 pts. Especial niños 10 pts.

Abierto el despacho para la venta en Teatro Lírico, Bar Rosales y Viajes Universal, Calvo Sotelo 178, Terreno.

CIBELES CAJA PREVISORA DE CREDITO, S. A.

COMPANIA DE CAPITALIZACION Y AHORRO Ronda de San Pedro, 38. BARCELONA TITULOS DE CAPITALIZACION Combinaciones de letras premiadas en el sorteo celebrado el día 10 de Julio de 1962 S. S. B. - LL. B. V. - J. A. O. - O. N. M. F. B. J. - E. C. G. - N. Q. N. - K. A. G. (Autorizado por la Dirección General de Banca, Bolsa e Inversiones)

SE NECESITAN SEÑORITAS para la venta de helados CAMAY

Informes: DIMASA, - J. L. Estérich, 31 Tel. 23025

URGE REPRESENTANTE

A fábrica de corsetería y traje de baño caballero, con locuocion propia, introducido en corsetería y casas de géneros de punto. Escribir 169, Junqueras, 16, 9.º D. Barcelona (3)

SE PRECISA:

Señorita práctica en oficina y con iniciativa, para AYUDANTE DE DIRECCION. — 2.000 pesetas mensuales. Llamar al Tel. 21595, de 14'30 a 15'30.

PINTORES

Faltan oficiales de 2.º, peones adelantados, bien retribuidos. Presentarse. C/. Sirena, 7. 4.º; 2.º. — INCA

CATCH

Un verano sin mosquitos

IMPORTANTE LABORATORIO

necesita representante para la venta y propaganda de sus especialidades farmacéuticas en la Capital de Palma de Mallorca y su provincia. Escribir con «currículum vitae» al nº 483. Apartado 6.100. Madrid.

PRIMER ANIVERSARIO del fallecimiento de

Don Manuel Ramírez Sánchez

Que falleció el 14 de Julio de 1961, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

E. P. D.

Su afligida esposa, doña María del Pilar Sevilla, hijos y demás familia, suplican una oración por su alma y se sirvan asistir a las misas que se celebrarán en la Parroquia de San Miguel, mañana, día 14, a las 9, 9'30, 10 y 11, por todo lo cual quedarán siempre muy agradecidos.

ATENCION MALLORCA

LA GRAN CARAVANA DEL YA HA LLEGADO:



ACTUARA

HOY VIERNES día 13

Artá

SABADO y DOMINGO días 14 y 15

Felanitx

LUNES día 16

San Lorenzo

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

Agenda

RADIO

RADIO JUVENTUD DE INCA

1.106 Kcs.
PROGRAMA PARA HOY
9: Apertura. Buenos días Mallorca; 9:15: Carretera; 9:35: Radio Club; 10: Novela de las diez; 10:20: Radio Club; 10:50: Belleza para usted; 11: Radio Club; 11:30: Hermana Radio; 12: Nombres de la música; 12:30: Leyendo BALEARES; 12:40: Diez minutos con Joselito; 13: Mensaje de amistad; 13:35: Novedad musical; 13:40: Ritos de mediodía; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Grabación semiligera orquestal; 15: Diez puntos, sobresaliente; 15:35: Radio Club; 16: Mujeres famosas; 16:20: Radio Club; 17: Revista femenina; 17:35: Orquestas del mundo; 18: Concierto de Radio Juventud; 18:35: Variedad en la tarde; 19: Canciones USA; 19:20: Selección española; 19:30: Santo Rosario; 19:50: Ritmo único; 20: La Balleña alegre; 20:25: Mensaje de amistad; 20:50: Información de "Última Hora"; 21: Novela para todos; 21:35: La hora de la cultura; 21:50: Novedad musical; 21:55: Paso libre; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:15: Parada de éxitos; 22:35: Sesenta y seis años de cine; 23: El socio tiene la palabra; 23:30: Poesía en la Radio; 23:45: Buenas noches, amor; 24: Cierre.

RADIO MALLORCA

1.430 Kc. 5 Kws
PROGRAMA PARA HOY
8: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 8:02: Concierto ligero matinal; 9: Emisión "Adveniat regnum tuum"; Santo Rosario y Noticiero Católico; 9:27: Minutos selectos; 9:30: La música alegre al trabajo; 11: Para ustedes, amigos (boletín del radioyente); 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea; 12:03: Marcellino; 12:15: Club Femenina; 13: Discomanía; 13:30: 1.ª emisión de solicitados; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Noticiero de actualidad; 14:06: Andy Williams; 14:20: Palma a las dos y veinte; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero local; 15:10: Actuación personal de Gloria Romero; 15:30: Desde la 5.ª Avenida; 16: 2.ª emisión de solicitados; 16:15: Rudo soy; 16:40: Ondas femeninas; 17:03: The Hoedjdrigs Strauss; 18: Arias de Bach; canta Kathleen Long; 18:30: Lo que nunca muere; 19: Ritos de baile; 19:30: Dos contra dos; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:02: 3.ª emisión de solicitados; 20:15: Onda deportiva, por Lorenzo Ripoll; 20:24: Cupón del Ciego; 20:25: Olimpiada musical; 21: ¡Hola! aquí Phoscao! Emisión cara al público; 21:30: Teatro de los Quintero; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Cotizaciones de bolsa; 22:20: Biografía musical, por Juan M. Vives; 22:30: 5.º Gran Premio Soberano; 22:45: Quiero ser un triunfador; 23: El consejo del doctor; 23:30: Ritos y estrellas en la noche; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA

PROGRAMA PARA HOY
12: Apertura. Angelus; 12:05: Portada Musical; 12:30: Giroscopo; 13:15: Música de España; 13:35: Hombres de Dios; 13:45: Discos para usted; 14:10: Belleza para usted; 14:15: Información local; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Cambios de bolsa y banca; 14:50: Música de sobremesa; 15: Cánticas en las ondas; 15:15: Curso de inglés. Lecc. 127; 15:30: Conjunto los Titanés; 15:45: Eva. Emisión para la mujer; 16:15: Canciones por Luisa de Córdoba; 16:30: Reunión de Cuatro Amigas; 16:45: Aimable y su acordeón; 17: Guerra y Paz. Cap. 20; 17:20: Música y cosas del mundo; 18: Panorama misionero; 18:15: Concierto en ritmo; 19: Clarín. Revista taurina; 19:15: Curso de inglés. Lecc. 127; 19:30: Angelus; 19:35: Melodías para el atardecer; 20: Concierto selecto: Sinfonía núm. 6. Franz Schubert; 20:40: Santo Rosario; 21: Cuento infantil: Pinocho y la piedra mágica; 21:15: Panorama deportivo; 21:45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22:20: Cuando los niños duermen; 23: Buenas noches y cierre.

TELEVISION

Programa para hoy DE SOBREMESA
2:30: Apertura y presentación; 3:32: Panorama; 2:45: Séptimo arte; 3:00: Telediario (Primera edición); 3:25: El tiempo; 3:30: Una nota de política internacional; 3:40: Kilómetro cero; 3:55: Itinerarios españoles; 4:10: Cierre.

PROGRAMA DE NOCHE
8:00: Presentación; 8:02: Los Finstones; 8:30: ¡Si o no! 9:00: Cinco estrellas; 9:25: El tiempo; 9:30: Telediario (Segunda edición); 9:45: Reportaje de la Vuelta Ciclista a Francia; 10:00: Los viernes, concierto; 10:15: Ayer, noticia; hoy, dinero; 11:45: Telediario (Última edición); 12: Versos a medianoche. Momento musical, Recuerda...; 12:10: Cierre.

edición); 9,45: Reportaje de la Vuelta Ciclista a Francia; 10,00: Los viernes, concierto; 10,15: Ayer, noticia; hoy, dinero; 11,45: Telediario (Última edición); 12: Versos a medianoche. Momento musical, Recuerda...; 12,10: Cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Continuará el buen tiempo en general, sin grandes cambios. Solo en la parte N. O. y sistema Ibérico podrá haber algún chubasco originado por nubes de evolución diurna, en el resto despejado poco nuboso.

OBSERVACIONES

Máxima: 29'5 a las 11 h.
Mínima: 21'2 a las 5'30 h.
Humedad: 60 por 100

VIVIRA MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO FRAU lo instala

FARMACIAS DE TURNO

(DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE)
Aguiló Pomar: Padre Bartolomé Pou, 52, Tel. 13001; Antich Salom: Arturo Rizzi, 78, 13147; Calafell: Sindicato, 135, T. 11446; Femenías: Calvo Sotelo, 212 (Terreno), T. 12741; Florit: Eusebio Estada, 101, T. 17737; Frau: Cerdá, 1 (Sta. Catalina), Teléfono 16059; Ginestra: San Miguel, 57, Tel. 11127; Nadal: Plaza de Cort, 2, Tel. 12636; Plaza: Monserrat, 12 (Calatrava), Tel. 14857; Rosselló: Son Español, 26 (Son Español, Tel. 13501; Torres Juan: Aragón, 335 (Hostalets), Tel. 23360; Vanrel: Jaime II, 107, Tel. 12126; Vidal: Plaza Weyler, 22, Tel. 17148.
FARMACIAS DE TURNO CON SERVICIO DE OXIGENO
Nadal: Plaza de Cort, 2 y Vidal: Plaza Weyler, 22.
SERVICIO NOCTURNO (Desde 10 noche a 9 mañana)
Miró: Colón, 19, Tel. 11368.
(Desde las 10 a las 12 noche)
Vidal Clar, Plaza Teniente Coronel Franco, 14.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA

San Buenaventura, ob. y dr y Santa Adela.

—Empiezan en Santa Teresa, a la virgen de Carmen, Exposición a las cuatro y media de la tarde. A las 7.30 Rosario Novena de Nuestra Señora con sermón por el R. P. Angel María del Santísimo Sacramento y reserva de S. D. M.

—Empiezan en la Anunciación (Santo Hospital), a Ntra. Sra. del Carmen. A las 8.30 Misa mayor. Por la tarde a las 4.30 exposición del Santísimo. A las 6.30 actos de coro, Novena y reserva de S. D. M.

OTRAS FUNCIONES

—En la Basílica de San Francisco, continuación del Triduo de preparación a la fiesta del VII Centenario de la Conversión del Beato Ramón Llull. A las 7.30 de la tarde sermón por el M. I. señor don Andrés Caimari, Canónigo Arcipreste.

—En San Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia, "Santa Eulalia".
—En los PP. Capuchinos, a las 7.30 Rosario, Visita Espiritual a Ntra. Sra. de Montserrat, Salve y Virroly.

PARROQUIA DE SANTA EULALIA

Hoy viernes
Empieza solemne Triduo en honor de Nuestra Sra. de Carmen. A las 7.30 de la tarde rezo del Santo Rosario, ejercicio del Triduo, sermón por el Rvdo. P. Anotnio Riutort, T. O. R. y a las 8.15 Misa vespertina

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez Builla recibió las siguientes visitas: Excmo. señor don Antonio López Revuelta, General de División de la Guardia Civil; don Juan Jaume, Jefe Provincial de Ganadería; don Juan Taix, Secretario de Institutos Laborales; don José Vich Andreu, Teniente Coronel-Vocal de la Junta Provincial de Educación Física y Deportes.

Asimismo en la Jefatura Provincial recibió: al Camarada Antonio Nicolau de Montaner, Vocal de la Junta Nacional de la Vieja Guardia; Camarada Juan Sureda Sancho, Delegado Provincial de Asociaciones; Camarada Antonia Llinás, Delegada Provincial de la Sección Femenina; Camarada Arguimbau, Jefe Local de la Sección Femenina; Camarada Félix Sánchez López, Delegado Provincial de Organizaciones; Camarada Santiago Lull de Diego, Tesorero Provincial y Camarada Sebastián Pocovi Mayol, Delegado Provincial de la Mutualidad General Deportiva.

CUPON DEL CIEGO

622

REPRESENTANTES

PARA VENTA ARTICULOS PROPAGANDA ELECTRICA PRECISA IMPORTANTE FABRICA, RADICADA EN PALMA, PARA TODAS LAS PLAZAS DE LA ISLA

Ofertas: Apartado Correos 633

Almacenes FUSTER

San Miguel, 11

TEJIDOS ALTA COSTURA

JULIO
14
SABADO

GRAN LIQUIDACION FIN TEMPORADA

TROZOS

SEDAS NATURALES - MUSELINAS ALGODONES SURAH

Los mejores tejidos de nuestras telas exclusivas en cantidades perfectamente útiles para...

Mambos - Vestidos - Faldas - etc.
¡Acuda pronto! Sólo breves días

BOUTIQUE MALLERICH

ALTA MODA COMPLEMENTARIA

2 Últimos días remate total de nuestras existencias a menos de la mitad de su precio original

MALLERICH

AVDA. JAIME III, 11

JARDINES

Sesamo NIGHT CLUB

anuncia sus

Extraordinarias Galas

al cumplirse el

IV aniversario de su inauguración

Preste atención a esta programación HOY NOCHE

Presentación de la máxima figura de la canción moderna

Serenella

Próximo domingo

Aleco Pandas

La voz predilecta de todos los públicos

Días 24 y 25 Julio

Dolores Vargas,

«El Terremoto Gitano»

toda la fogosidad de la danza calé en su GRAN ESPECTACULO

Días 28 y 29 Julio

Los 5 Latinos

la máxima atracción vocal de habla española, en todo el mundo

Día 31 Julio y 1.º Agosto

«La Chunga»

única en su género, máximo exponente del baile gitano

Días 4 y 5 Agosto

Rosario

al frente de su mundialmente famoso Ballet Español

Ún programa que sólo puede ofrecer

Sesamo NIGHT CLUB

Encargue su mesa al teléfono 25844

URBANIZACION CALA BLAVA

Reanuda la venta de solares y chalets a buenos precios

Consultas Oficinas Palma BARON DE PINOPAR, 38

ESTAS SON CRONICAS DE INFORMACION REGIONAL

La fiesta de S. Cristóbal en San Juan

SAN JUAN (De nuestro co-

rrresponsal Jaime.) — Como anunciábamos el pasado domingo se celebró, con gran brillantez, en nuestra villa, la fiesta de San Cristóbal, que todos los años organiza la Peña Motorista Local.

Por la tarde después de la concentración de numerosos vehículos y socios frente al Local Social, se celebró en nuestra Parroquial Iglesia, una misa rezada en la que el Reverendo padre Amador Bauzá, C. M., en elocuentes frases, exaltó las virtudes del patrón de los conductores. Terminada la misa desfiló la caravana motorizada de la Peña ante la imagen de San Cristóbal para recibir su bendición, a continuación fueron pasando también numerosos coches, camiones y un nutrido grupo de tractores que hoguero dieron mayor realce a las "benedices".

Una vez terminadas, los asistentes fueron delicadamente obsequiados con un vino español ofrecido por la Peña Motorista San Juan, en cuyo acto el Tesorero-Contador, tuvo palabras de elogio para el Presidente que, debido al luto por el reciente fallecimiento de su padre, no asistió a la fiesta, y anunció para el venidero día 18 una excursión a las Cuevas de Artá y Cala Ratjada. Finalizó el acto con unas palabras don Arnaldo Company que ostentaba la representación del Presidente, agradeciendo a todos los presentes su colaboración para el mayor realce y brillantez de la fiesta.

Un verano

CATCH

Sin moscas ni mosquitos

PREPARE SU VERANEO

Recuerde que la mejor camisa para ciudad, campo o playa lleva la marca "PULLMAN" con la ventaja de que, si es PULLMAN con tejido **tervilor**.

Se lava, se cuelga, se pone y... ¡siempre impecable!

Nuevo alumbrado público en Algaida

ALGAIDA (De nuestro co-rrresponsal "UOP") — Siguiendo el plan de innovaciones y mejoras urbanas en nuestro pueblo y por iniciativa de la Corporación Municipal, se procedió, días pasados, al cambio de parte del alumbrado público, sustituyéndolo por tubos de luz fluorescente. Esta mejora imprime al pueblo una nota más de pequeña ciudad y le da un magnífico aspecto durante la noche.

Una vez acabado el acto, los dueños del establecimiento, don Bernardo Munar Miralles y don Lorenzo Oliver Amengual ofrecieron un vino de honor a los asistentes en el que hicieron gentilmente los honores sus respectivas esposas, doña María García Vich y doña Margarita Cardell Puigserver.

INAUGURACIÓN DE UN MODERNO ESTABLECIMIENTO
Se inauguró en Algaida un establecimiento magnífico y modernamente instalado, de material eléctrico y menaje de cocina y distintos artículos de uso doméstico. Antes de la inauguración se procedió a la bendición del referido local por el Económico de esta Reverendo don Juan Martorell con la asistencia del alcalde don Juan Fiol y los concejales, don Bernardo Llompart, don Juan Oliver y don Bartolomé Ferragut. El médico titular de ésta, don Sión Riera; el director de la Caja de Pensiones, don Antonio Trobat; el veterinario, don Antonio Oliver; el maestro nacional don Juan Font y el jefe de falange, don Gabriel Oliver.

CERTIFICADO DE ESTUDIOS
En el edificio del Grupo Escolar de ésta y presidido por la inspectora de zona, doña Benita Albajar se procedió a efectuar los exámenes para la obtención del Certificado de Estudios Primarios; habiéndose presentado al referido examen unos veinte alumnos, la mayoría de los cuales superaron las pruebas realizadas.

SOCIALES
Han contraído matrimonio la señorita Antonia Pizá Cañellas, hija del secretario del ayuntamiento de ésta, don Guillermo Pizá, con don Rodolfo Matas Ferrer, en la basílica de San Francisco de Palma.

Y el joven industrial de ésta, don Bartolomé Tomás Castelló con la señorita Sebastiana Roca Cerdá, en la iglesia parroquial de Montuiri.

Con objeto de esperar a su hijo don Miguel Bibiloni, procedente de Londres, salió para Barcelona, doña María Martorell García.

¿CUANTO PESA SU HIJO?

¿A pesar de sus cuidados, pesa realmente lo que debiera según su edad y talla? Procure que su alimento sea correcto. El aporte racional de todas las vitaminas y minerales es imprescindible para el desarrollo y crecimiento. Una cucharada de VICOROL suministra todas las vitaminas y minerales necesarios para una alimentación fisiológicamente correcta, base de una perfecta salud. VICOROL multivitamínico completo con minerales y aminoácidos. VICOROL es necesario en todas las edades. VICOROL no tiene contraindicaciones. VICOROL proporciona vitalidad y confianza a los niños. Sabor excelente. Mejor que un postre. Venta exclusiva en farmacias.

Vicorol

CON SUS CUIDADOS Y VICOROL SUS HIJOS CRECERÁN SANOS Y FUERTES

Pinte su hogar con

Kalso

Modernice ahora su hogar con los nuevos colores Kalso, completamente sólidos y fijos a la luz.

Kalso interior es la pintura en polvo, especial para decoración de interiores, que se aplica fácilmente a brocha, rodillo o pistola.

Kalso interior proporciona un acabado perfecto, máxima adherencia y absoluta resistencia al frote.

Y es tan fácil de preparar... Kalso, agua y... ¡a pintar!

Kalso

De venta en todas las Droguerías de España

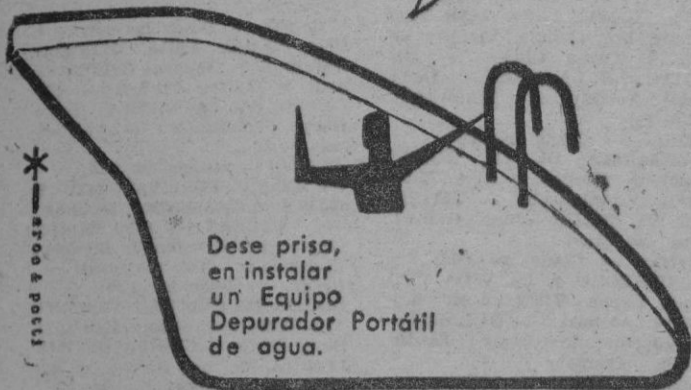
Kalso

INTERIOR

Pintura en polvo

ESTAS SON CRONICAS DE INFORMACION REGIONAL

¡Ah, SU
PISCINA
¡Cómo gusta
ya bañarse!



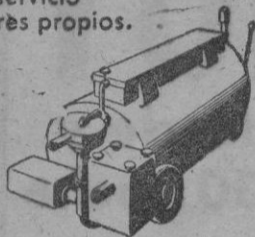
Dese prisa,
en instalar
un Equipo
Depurador Portátil
de agua.

CLEAN POOL

Modelo 1962

Varios tamaños
Puede disponerse portátil o fijo.
Con CLEAN POOL le garantizamos
agua cristalina y fondos limpios,
sin necesidad de obras de albañilería.
Más de 400 aparatos en servicio
testimonian su éxito. Talleres propios.

**F. BASTOS
INGENIERO, S.A.**



Sección piscinas
Exposición, venta y demostraciones
en: Paseo del Prado, 24
Tels.: 239 28 07 (tres líneas)
Madrid-14.

Delegación de BASTOS en Pamplona:
D. Niceto Casado Poyo.
Laraina, 3-4

Extraordinarios festivales de verano. **II Homenaje a la Vejez en Consell**
en «Els Hams» (Porto-Cristo)

Los organizan las «Juventudes Musicales» de Manacor y darán comienzo el próximo día 17

MANACOR (De nuestro corresponsal "Januar") — Se ha confirmado la sugestiva noticia de la que dimos hace unas semanas el avance: pronto van a ser realidad los extraordinarios festivales de verano de «Els Hams» (Porto-Cristo), que organizan las «Juventudes Musicales» manacorrenses. Esta organización, que por su excepcional relieve artístico prestigiará el ambiente estival mallorquín, dará comienzo el próximo martes, día 17, para tener continuidad a lo largo de todo el verano en fechas que en su momento se anunciarán.

Se darán la mano en esta realización, tres factores magníficos: la belleza impresionante del «Socavón dels Hams», considerado por muchos como una de las salas de fiesta más bella del mundo; la categoría privilegiada de los artistas invitados, rigurosamente seleccionados entre concertistas de renombre internacional; y, por último, la ejemplar capacidad organizadora de la juvenil entidad, a la que, en este caso particular manacorrense, tantas cosas debe nuestra ciudad.

Inaugurará el brillante desfile de concertistas, la extraordinaria guitarrista española Renata Tarragó, que ha apilado su fama internacional a base de numerosos conciertos en todo el mundo y una selecta discografía. Renata Tarragó, pulsará, además, un instrumento hoy curioso por su escaso y difícil empleo: la vihuela. Con ella, secundará a otra artista de categoría, la soprano Rosa Barbany, que llega a Porto-Cristo tras sus sonados triunfos en la televisión europea.

Para fecha inminente, se prepara

ra otro gran concierto a cargo del gran Eugen Prokop, el extraordinario violinista. Prokop al ser invitado, quiso conocer las condiciones del recinto antes de dar su conformidad. En el «Socavón», hizo las pertinentes pruebas de sonoridad con resultado tan satisfactorio, que entregó de lleno a la organización.

Y para fecha ulterior — a la que seguirán otras —, se prepara un concierto de arpa, a cargo de la concertista norteamericana Muriel Donellan, de la que tan grato recuerdo conserva nuestra afición musical.

CARTELERA

Goya: «El rififi y las mujeres» y «Nacida en marzo».
Imperial: «La reina de Montaña» y «Gemelas en apuros».
Principal: «Chicago año 30» y «El día más bello».



Muebles **AVENIDA** SON PARA TODA LA VIDA

moda **VEDETTE**

RADIO BORNE
San Miguel, 135

Sanitized

CONSELL

(De nuestro corresponsal BARSA). — Como se anunció, se tributó un Homenaje a la Vejez, organizado por el Patronato Local y la colaboración del Magnífico Ayuntamiento, Hermandad Sindical Mixta y de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros.

A las 10 horas de la mañana, los ancianos, autoridades y madrinan se concentraron en el Ayuntamiento para acto seguido formar un bonito desfile presidido por las Autoridades y madrinan que acompañaron a los ancianos a la Iglesia Parroquial para asistir a la Misa en su honor.

A la salida y en la plaza Gral. Franco tuvo lugar el Acto Público de Homenaje.

Los niños y niñas de las escuelas recitaron varias poesías. Después dos distinguidas señoritas de la localidad entregaron un ramo de flores a los ancianos. Luego el Rvdo. don Gerónimo Cifre, Económico de la localidad, pronunció

breves palabras a todo el pueblo de Consell. Al finalizar los actos fueron obsequiados con un espléndido lunch.

Una Comisión de miembros del Patronato Local de Homenajes a la Vejez, visitaron a los ancianos enfermos e impedidos que no pudieron asistir a los actos para hacerles entrega de su obsequio.

GRAN FESTIVAL INFANTIL. Tuvo lugar un interesante Festival Infantil que consistió en un concurso de trajes, dibujo, canto y conjuntos, pudiendo solo participar los menores de 14 años de ambos sexos.

Como se esperaba fue un acto de mucho éxito y entretenimiento para todos los espectadores. A los ganadores se les entregaron premios.

DE VIAJE

Con motivo de participar en el XVI concurso de formación profesional «Fase Sector» salió para Tarragona, Juan Llabrés Villalonga, ebánista y alumno de la Escuela Industrial de Maestría.

LICEO ESPAÑOL

Colegio Reconocido Superior

Con internado y medio pensionado

CURSO 1962-63

Inauguración de su nuevo edificio en

PEDRO II, n.º 84 y 86

PRIMERA ENSEÑANZA — BACHILLERATO ELEMENTAL Y SUPERIOR

Informes, de 9 a 12. — Telef. 11926

CON 1/2 LITRO DE ALCOHOL 96% UN PREPARADO ORO LAVANDA Y 1/2 LITRO DE AGUA

Fabriquese en su misma casa el AGUA DE COLONIA con los FAMOSOS «PREPARADOS ORO»

En Perfumes
Lavanda - Vioja - Farina - Heno - Baby Jazmín - Chipre - Ducal - Rosa - Pebeta - Ron - Quina - Clavel - Jadu - Etc.

PRECIO PREPARADO ORO, 15 Ptas.
En Perfumerías y Droguerías.

FABRICA PREPARADOS ORO: CALLE SORNI, 19 - VALENCIA-ESPAÑA

Filtrox ya está a la venta en España.

FUME Y PROTEJASE... con el nuevo filtro-boquilla FILTOX. Retiene el 73% de la nicotina y el 65% de alquitranes, más del doble que cualquier otro filtro-boquilla del mundo.

Con un desembolso pequeño, FILTOX sólo cuesta 2,50 ptas. Vd. tendrá un gran beneficio: proteger su salud...

- Filtrox** tiene estas ventajas más:
- mejora el sabor de los cigarrillos
 - no ensucia
 - no acumula olores
 - no se limpia, a los 20 cigarrillos se tira
 - es liviano, no se siente en los labios

Filtrox tiene una perfecta presentación, con envoltura hermética, nadie toca su FILTOX antes que Vd.

SEALE FIEL A FILTOX DURANTE UNAS SEMANAS. VD. NOTARA SUS BENEFICIOS Y VENTAJAS

Filtrox SE VENDE EN TODOS LOS ESTANCOS Y ESTABLECIMIENTOS DEL FUMADOR

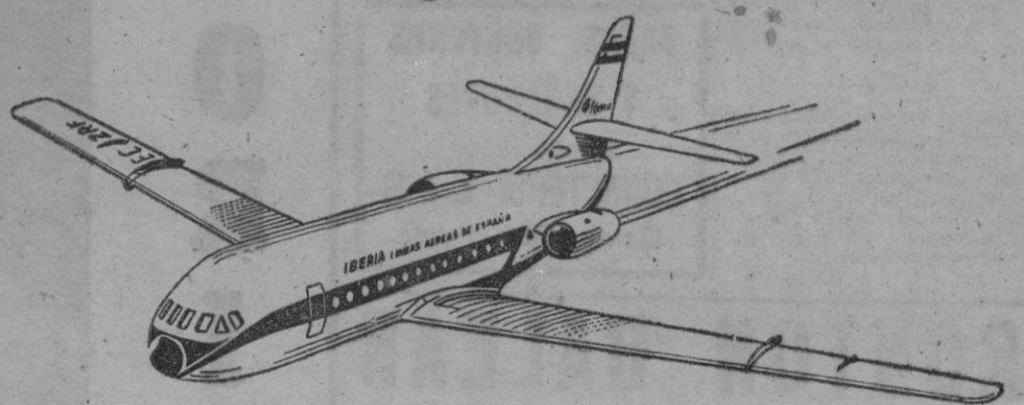
FILTRE CON **Filtrox**

¡hoy mismo!



Filtrox
el filtro-boquilla para cada paquete

PUBLISA



VUELE A TODA EUROPA en los modernos y rápidos reactores CARAVELLE de IBERIA

Sin ruidos ni vibraciones. Impulsados por motores a reacción ROLLS-ROYCE «AVON» situados en la cola del avión.

CONFORT
RAPIDEZ
SEGURIDAD

PARIS a hora y media de Madrid y Barcelona y a 2 horas de Palma de Mallorca.

LONDRES a 2 horas de Madrid y Barcelona y a 2 y 1/4 de Palma de Mallorca.

LAS RUTAS: Roma - Ginebra - Zurich - Frankfurt son, asimismo, servidas por los CARAVELLES de



LOS DEPORTES

hipica

Ultimas noticias del nuevo hipódromo. Los trabajos de nivelación de la pista han cobrado nueva actividad. Se trabaja en turnos de día y noche y según don Mateo Castelló —de "Celulosa Hispánica", empresa encargada de los trabajos—, a los dos "bulldozers", dos palas cargadoras —una recién llegada— y dos grandes camiones, se añadirán dos más que ya estarán en marcha a la hora de aparecer este escrito.

Está visto que don Juan Mora Gornals y los hermanos Moragues Morell, de la "Sociedad Mercantil Son Pardo", están dispuestos a presentar a los asistentes a la comida-homenaje del día 22, algo más que proyectos.

El "tour de force" que se está realizando en los terrenos del nuevo hipódromo es algo fantástico, algo que señala de forma evidente el empuje de verdaderos hombres de hoy.

Estamos enterados de que llegó de Barcelona el arquitecto don Antonio Riera Jaume. Como sabemos que el conjunto poli-deportivo de "Son Pardo" es la máxima ilusión de su vida profesional, no dudamos que él también realizará el máximo esfuerzo para que muy pronto, los planos estén definitivamente terminados.

En una palabra, todo marcha para que a finales de este mes esté superado el gran desnivel que existe entre los terrenos de "Son Pardo" y "Son Rossinyol" y la pista del nuevo hipódromo sea poco menos que una realidad.

Don Sebastián Munar —propietario de "Bombón"— tiene en sus cuadras una fina potranca de tres años. Se llama "Fedora" y es hija de "Frisso" y "Osada". Fecha probable de presentación: la de inauguración de la nueva temporada.

Don Francisco Garcías se prepara para la nueva etapa del cabalístico. En sus cuadras están creciendo "Huri" —"Ecu D'or D"— "Recuerda"— e "Iris" un producto de "Kit de Tourtarelle" y "Rinorta".

Desde que se tuvo noticia de la construcción del nuevo hipódromo, los productos de nuestra cría caballar han experimentado una puja que señala el porvenir reservado a los ejemplares de sangre trotadora. Los más arriba indicados, a pesar de su juventud, han sido objeto de buenas ofertas que no han sido aceptadas por sus propietarios.

Los señores Vaquer y Mora —los de "Esterel"—, adquirieron hace unos meses a "Jurançon". El señor Mora, como veterinario y gran aficionado, está haciendo lo posible para que el caballo francés sea en la nueva pista lo que fue en las de su país de origen.

Centaur

El gran triunfo de la «Bultaco» en las 24 Horas Motociclistas de Montjuich «Japonés» y Castillo pueden ser campeones de Europa

Todos cuantos comentarios hemos leído, referentes a las «24 Horas Motociclistas de Montjuich», coinciden en que los mallorquines «Japonés» y Castillo fueron los dos héroes, pues pilotando una «Bultaco» de serie lograron imponerse a máquinas preparadas exprés para esta prueba de resistencia y de resultados de la cual piden proclamarse campeones de España y Europa, de no celebrarse otras pruebas de resistencia y hasta el momento no hay de programadas.

La proeza de «Japonés» y Castillo fué grande pues durante las 24 horas, montando una «Bultaco» 125 cc., lograron cubrir sin la menor avería de su máquina 2.129 kms. a una media de 88'713 kms-hora. Sólo fueron superados por tres máquinas, las tres de cilindrada superior. Hoy, comprobados todos los datos, ya podemos ofrecer las clasificaciones oficiales de las 24 horas.

- CATEGORIA 125 CC.**
1. Japonés-Castillo, «Bultaco», 2.129'119 kms.
 2. Sagnier-Aiximeno, «Ducatti», 2.076'740 id.
 3. Traver-Magaz, «Bultaco», 1.940'153 id.
 4. Viladegut-«Nervos», «Montesa», 1.940'153 id.
 5. Juliá-Mas, «Bultaco», 1.796'032 id.
 6. Cabrera-Pelfort, «Bultaco», 1.746'964 id.
 7. Biosca-«Tequila», «Montesa», 1.671'654 id.

- CATEGORIA 250 CC.**
1. Fargas-Rippa, «Ducatti», 2.243'722 kms.
 2. Medrano-Blaco, «Bultaco», 2.192'406 id.
 3. Molina-Colominas, «Bultaco», 1.925'650 id.

- CATEGORIA SUPERIOR**
1. German-Darvill, «Velocette», 2.203'466 kms.
- En la clasificación especial para la Copa de Europa (F. I. M.) 1962, figuran en cabeza «Japonés»-Castillo con 8 puntos, seguidos de Sagnier-Aiximeno, con id.

REPRESENTACION

Aceptaria importante fábrica calzado, para Vascongadas, muy introducido, buena organización y vehículo propio. Apartado Correos N° 3 PORTUGALETE (Vizcaya).

FAJAS, SOSTENES Y BAÑADORES a medida en CORSETERIA LIS Olmos, 120 - Palma

El campeón del mundo, Pedro Bengoechea, frente al gigante japonés Umenozke Kiyomigawa

La reunión del pasado martes en la plaza de toros dejó planteados varios puntos que habrán de resolverse en forma sensacional y apasionante. Piense el aficionado esa es triunfal carrera del japonés Umenozke Kiyomigawa, quien con su estilo y agudeza de tan acusado personalismo supo deshacerse de dos adversarios auténticamente temibles: primero Castilla y en la noche del martes Marqués, después de su jira por el extranjero donde el ex-campeón de Europa había conquistado notables éxitos. Dos grandes luchadores, potentes y bravos, que hu-

bieron de verse vencidos por este especialista nipón, que en la próxima reunión va a encontrar a un enemigo de máximo rango, cual es el campeón mundial Pedro Bengoechea, quien está dispuesto a cortar en flor ese caminar victorioso del japonés, para quien un triunfo sobre el bravo navarro le supondría su definitiva clasificación entre los "grandes" de la lucha libre.

Este es el gran plato fuerte de la extraordinaria reunión de lucha que en la noche del martes podremos presenciar en nuestra plaza de toros.

CARTELERA

PRINCIPAL. — 7 tarde y 10,30 noche: GLORIA ROMERO en su espectáculo «Gloria de España» (Tolerado menores)

CINE

ACTUALIDADES — Desde las 3'30: EL HOMBRE QUE SABIA DEMASIADO (James Stewart y Doris Day); Technicolor, VistaVision NO-DO A y B núm. 1.018 e IMAGENES núm. 911 (aprendices y campeones). (Tol. menores).

AGUSTA — Desde las 3'00: UNA MUJER PARA MARCELO (Maria Luz Galicia, Vittorio de Sica y Walter Chiari). — UN GRITO EN LA NIEBLA (Doris Day); Technicolor. (Autorizado mayores).

ASTORIA — Desde las 3'00: MARGARITA DE LA NOCHE (Michele Morgan e Ives Montand); Eastmancolor. — TRAVESIA DE PARIS (Jean Gabin). (Aut. mayores).

AVENIDA — Desde las 3'00: EL DERECHO A LA VIDA (Yolanda Varela, Kitty de Hoyos y Rosita Arenas). — GUENDALINA (Jacqueline Sassard). (Autorizada mayores).

BALEAR — Desde las 3'00: DONDE EL CIRCULO TERMINA Alec Guinness, Nicole Maurey y Bette Davis. — TIERRA DE VIOLENCIA (Jeffrey Hunter y Virginia Mayo). (Aut. mayores).

BORN — Desde las 3'00: MISION SECRETA EN ROMA (Dawn Addams y Peter Van Eyck). — CARINO MIO (Vicente Parra). (Aut. mayores)

APITOL — Desde las 3'30: TERCER FESTIVAL TOM Y JERRY, CinemaScope, Technicolor. — TARZAN DE LOS MONOS (Denny Miller y Joanna Barnes); Technicolor (Tol. menores).

DORADO — Desde las 3'30: LA BANDA DE LA RANA (Joachim Fuchsberger, Eva Anthes y Siegfried Lowitz). — MI DESCONFIADA ESPOSA. (Autorizado mayores)

FANTASIO — Desde las 3'00: UNA MUJER PARA MARCELO (Maria Luz Galicia, Vittorio de Sica y Walter Chiari). — UN GRITO EN LA NIEBLA (Doris Day); Technicolor. (Autorizado mayores)

HISPANIA — Desde las 3'30: TERCER FESTIVAL TOM Y JERRY, CinemaScope, Technicolor. — TARZAN DE LOS MONOS (Denny Miller y Joanna Barnes); Technicolor (Tol. menores).

LIRICO — Desde las 3'30: DONDE EL CIRCULO TERMINA Alec Guinness, Nicole Maurey y Bette Davis. — TIERRA DE VIOLENCIA (Jeffrey Hunter y Virginia Mayo). (Aut. mayores).

METROPOL — Desde las 3'00: GAUDI (Carlos Mendi y Josefina Gijell); Eastmancolor, CinemaScope. — PELUSA (Marujita Diaz); Eastmancolor. (Tolerado menores)

MODERNO — Desde las 3'00: UNA MUJER PARA MARCELO (Maria Luz Galicia, Vittorio de Sica y Walter Chiari). — UN GRITO EN LA NIEBLA (Doris Day); Technicolor (Autorizado mayores).

ORIENTAL — Desde las 3'00: LA BANDA DE LA RANA (Joachim Fuchsberger, Eva Anthes y Siegfried Lowitz). — MI DESCONFIADA ESPOSA. (Autorizado mayores)

PROGRESO — Desde las 3'00: DONDE EL CIRCULO TERMINA Alec Guinness, Nicole Maurey y Bette Davis. — TIERRA DE VIOLENCIA (Jeffrey Hunter y Virginia Mayo). (Aut. mayores)

PROTECTORA — Desde las 3'00: EL ANGEL DE NAPOLES (O. W. Fischer y Marisa Merlini). — UN MUNDO PERDIDO. CinemaScope, color De Luxe. (Tol. menores)

RIALTO — Desde las 3'30: LA BANDA DE LA RANA (Joachim Fuchsberger, Eva Anthes y Siegfried Lowitz). — MI DESCONFIADA ESPOSA. (Autorizado mayores)

RIVOLI — Desde las 3'00: ¿DONDE PONGO ESTE MURTO? (F. Fernán Gómez, Gila y Claude Arnold). — EL HOMBRE QUE LOGRO SER INVISIBLE (Arturo de Córdoba y Ana Luisa Peluffo). (Aut. mayores)

VICTORIA — Desde las 3'00: LA BANDA DE LA RANA (Joachim Fuchsberger, Eva Anthes y Siegfried Lowitz). — MI DESCONFIADA ESPOSA. (Autorizado mayores)

SALAS DE FIESTA

CASABLANCA. — Noche: Baile y atracciones

CASA VALLES. — Noche: Baile y atracciones

CLUB SALEM. — Todas las noches, bailes y atracciones

EL MOLINO. — Todas las noches: Baile y atracciones

EL CHICO («Bahía Palaces»). — Noche: Baile y atracciones.

GOMILA. — Noche: Baile y atracciones

IBIZA. — Noche: Baile y atracciones

JACK EL NEGRO. — Todas las noches: Baile y atracciones.

MONTECRISTO. — Noche: Folklore español.

OLIMPIA. — Todas las noches: Baile y atracciones

PATIO DEL FAROLILLO (Hotel Mediterráneo). — Todas las noches: Arte flamenco

ROSALES. — Todas las noches: Baile y atracciones

SAINT TROPEZ. — Todas las noches: Baile

SESAMO. — Noche: Baile y atracciones.

TITOS. — Noche: Baile y atracciones.

TREBOL. — Noche: Baile y atracciones.

TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones.

TRIANA. — Tarde y noche: Baile y atracciones

TEATRO PRINCIPAL HOY

7 tarde y 10'30 noche

Reaparición en España, después de su triunfal jira por toda América

GLORIA ROMERO



(FARAONA DEL CANTE FLAMENCO) presentación con su espectáculo

«Gloria de España»

Fantasia lírica en dos actos de Montorio, Bernal y Perelló con la colaboración de

Tomás de Antequera El idolo de todos los públicos
José Calvo Rapsoda y actor

Teresiya El terremoto sevillano
María de Román y su Ballet Español

30 ARTISTAS EN ESCENA 30

Venta de localidades: De 12 a 1 y desde las 5 de la tarde (AUTORIZADO TODA CLASE DE PUBLICOS)

FRONTON BALEAR (JAI ALAI)

Hoy viernes, 13 julio A las 10'15 noche

EXTRAORDINARIA VELADA DE PELOTA GRAN REVANCHA PAREJA contra TRIO ALBERTO - MARTORELL contra ARRIETA-ECHANIZ-VICANDI

PARTIDO PRELIMINAR BELAZA - BARRENECHEA contra CURRI - OLAZAR

SUBASTA DE GANADO

El próximo día 21 a las 11 horas, se procederá a la venta pública subasta de un caballo, dos mulos y una mula de desecho, en el Acuartelamiento de la Sección Móvil de Veterinaria, sito en la Carretera de Sóller, Kilómetro 3 (Son Busquets). El importe del presente anuncio será prorrateado entre los adjudicatarios.

Palma de Mallorca, 11 de Julio de 1962.— EL CAPITAN VETERINARIO JEFE Firmado. Baile Mas. Rubricado.

Instalux, S. A.
Fábrica Rótulos Luminosos Necesita aprendices Ramón y Cajal, núm. 8

ANUNCIOS ECONOMICOS

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada especialmente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria.

PISOS PERFECTOS libres, vendido 4/5 dormitorios, sala, comedor, cocina, baño, lavadero, galería, azotea, espaciosos, soleadísimo, registral distribución. Precios limitados. Facilidades. ARBONA. Misión 60. 12 (26)

VENDO piso junto Avenida Alejandro Roselló, sala-comedor, 4 dormitorios, baño, galería, asc y as censat. Agencia VIDAL. Pl. Cort. (19)

FINCAS JAUME, Aragón, 22. De 10 a 1. Vendo pisos zona Aragón, chalet y solares Paguera y San Agustín. Finquita Soller. (21)

VENDIENDO pisos chalets rusticos. Agencia MAYRAJA (Colegiado) calle Jovellanos (12)

FINCAS M. JARDIN (Colegiado). Administración compra-venta solares y las chalets pisos traspasos. Avda. Roselló 83, pl. Palma (18)

AGENCIA SANMARTIN. Plaza Mayor, 48. 10 Teléfono 25730. Compra-venta y alquileres de fincas. (14)

FINCAS JULIA, San Felipe Neri, 30. Traspasa importante bodega cerca Borne, mucha clientela. (13)

VENDO chalet a 100 metros playa, 625.000 pesetas. Facilidades de pago. AGENCIA PIZA. Jaime II, 92. (24)

NECESITO 10.000 mts² terreno con agua y fuerza al borde de carretera principal. Máximo a 20 kms. de Palma. AGENCIA PIZA, Jaime II, 92. (24)

VENDO 2^o piso grande so. leado contribución antigua. Particular. Carmen 8. (10)

VENDO planta baja y piso con tres dormitorios cada vivienda sola, comedor, fumador, lavadero y jardín todo libre en la calle Ángel Guimerá, 115. Informes en esta administración. (27)

VENDO local 100 m² calle Pons y Gallarza. Informes: Tel. 17631. (11)

EN PLENA MONTAÑA cerca de Palma, vendo casa Informes: Telef. 25126 horas de 12 a 15. (16)

SOLARES Y TERRENOS

PARA OBRAS: Compresores, martillos, machacadoras, gruas y cualquier maquinaria OSCA. Héroes Manacor, 184. (13)

SOLAR EN LA RIBERA Ca'n Pastilla, se vende barato, con facilidades, agua, electricidad unos 649 m². PLANISSI, Lonjeta, 18. (20)

NINGUN artículo usado podrá venderse según le dispueste en la legislación vigente, a mayor precio de 60 por 100 señalado en la tasa.

LENA EMBALAJE, 100 kilos 30 pesetas. A. Alejandro Roselló, 82. (10)

UNICA OCAISION. Charcutería y Cominado dentro mejor mercado. Verlo es comprarlo. Escribir número 12831 de esta Administración. (17)

VENDEMOS máquina escribir y sumar ocasión de cliente marchado al extranjero. Informes: Viajes Conde (Avda. Jaime II, 41. Tel. 25421). (20)

COMPRAS. CUMPRO ropa usada. Puestas muebles y trastos viejos. Alfaraerts y Tele. 15747. (12)

AGRICULTURA: Tractores apertos, remolques, motores, riesgo por aspersión etc. OSCA, Héroes de Manacor, 184. (14)

VENDE Vespa Sport modelo 59 y sidecar Secovega. Vespa Levante. Carretera Soller, frente Cruz. Roja. (15)

VENDE Vespa 7.500, compresor 1.700. Capitán Vila, 87. (10)

VENDO Vespa impecable 11.000. Calle Menéndez y Pelayo, 24. Terreno. (10)

GARAGE CERVANTES. Padre Bartolomé Pou, 69.73. Tel. 13564. VENDE: Seat 1.400 buen estado y buen precio; Seat 600; Morris Minor motor Austin cuatro puertas; Standard 8 H. P.; Romeo 2, 10 H. P. gasolina, 9 plazas; Renault Delfin; Topolino; Peugeot muy barato; Adler, 11 H. P.; Renault Celta 11 H. P.; Citroen 5 H. P. 12.000 pts.; Singer 8.000 pts.; Brassier, 16.000 pesetas; Ford 8 H. P.; Ford 7 H. P., 18.000; Citroen B 14; P. T. V.; Biscuter; Isomoto; Camión Chevrolet 1.500 Kgs. Facilidades de pago. (71)

FIAT dos plazas, en buen estado, vendo barato. Brosa, 30. (10)

VENDO Renault Celta 4, 11 HP y Fiat 1900, 19 HP, en perfecto estado. Teléfono 16794 de 1 a 7 tarde. (21)

SEAT 600 perfecto estado, facilidades pago. AUTOMOVILES PONS. Aragón, 52. (10)

COMPRARIA Seat 600 de particular a particular. Pago contado, Teléfono 11452. (11)

PARTICULAR vende coche 14 HP, buen estado; cambiaría por moto o coche pequeño. Verlo después de las cuatro. Capitán Cortés, 34. (20)

GARAGE INSULAR Servicio de transporte con camiones Borgward y otros carros. Teléfonos 23871 y 24142. (14)

ALQUILER de pisos y habitaciones en Palma y playa, derecho a cocina. Información Comercial, San Jaime, 19. (17)

ALQUILO piso señorial, calle San Roque, cuatro dormitorios, dos cuartos de baño, amueblado, todas comodidades, a estrenar. Hay ascensor. Razón esta Administración. (22)

BUSCO piso moderno de cinco habitaciones, Teléfono 11654. (10)

VENDO o alquiler local de negocio en El Ferreo. Informes, en esta Administración. (13)

ALQUILO en Paseo Marítimo, apartamento de lujo amueblado, con capacidad para 12 personas. Informes: AGENCIA ALZINA, Jaime II, 32. (18)

SE NECESITA almacén. Escribir a Francisco Gómez, Calle Cardenal Pou, 20, o llamar al 23680 de 8 a 10 mañana. (10)

BUSCO LOCAL apropiado para industria de 100-200 m² fuerza, agua. Teléfono 13129. (13)

DESEO ALQUILAR almacén o cochera en las cercanías de Héroes de Manacor, 46. Informes a Diexco S. L. Héroes de Manacor, 46. Teléfono 15735. (23)

SE ALQUILA planta baja amueblada por meses, 3 dormitorios, 5 camas, baño, gas, jardín, todo confort. Informes: San Rafael, 329. Telef. 25789. (12)

SE ALQUILA hermoso chalet todo confort en Sa'n Vicente, Pollensa. Informes: Vidriera, 30. Teléfono 12303. (15)

TRASPASO taberna por no poder atender. Calle Miguel Santandreu, nº 49. (10)

BODEGA con pequeña vivienda, por no poder atender. C/ Rubén Darío, 23. (12)

TRASPASO tienda por no poder atender. Informes: Tel. 12787. (10)

TRASPASO oficinas con tres departamentos, situación inmejorable, con o sin mobiliario. Informes: Teléfono 25506. (14)

PERDIDAS. PERDIDO reloj pulsera señora jueves tarde. Daria buena recompensa. Teléfono 14674. (11)

EXTRAVIDADO permiso de circulación de moto «Mondial» P.M. 26715. Gratificaré en G. Ricardo Ortega, núm. 46. (16)

EXTRAVIDADO: Rosario marón oscuro el pasado domingo, trayecto Ca's Catal-Iglesia San Agustín. Gratificaremos devolución en Conserjería Hotel Maricel. Telef. 16103. (21)

ENSEÑANZAS. FRANCÉS, nativa. Campañer, 12, 1^o 2^o (Plaza Weyler). (10)

LATIN todos cursos y preparación reválida elemental. Telef. 12735. (10)

FRANCESA daría clases particulares, 13017. (10)

ESTUDIANTE 4^o Ingeniero daría clases a domicilio. Canals, 2. (10)

GUITARRA en 20 lecciones. Tel. 17534. (10)

CLASES DE PREUNIVERSITARIO. Grupos reducidos. Calle Sol, 17. Teléfono 13336. (11)

BAILE MODERNO, profesor Santiago Aruges. Juan Bauzá, 86, 1^o (10)

HABITACIONES. BUENA HABITACION económica, baño, matrimonio o señorita. Telef. 16146. (10)

VARIOS

INVERTIRIA en negocio en marcha con colaboración personal 250.000 pesetas. Escribir Apartado de Correos núm. 632. (16)

SEÑORA, señorita, ¿quiere aumentar su busto? Consulte al Instituto de Belleza MADA. Pl. Santa Eulalia, 7. (15)

SEÑORA: Barnizador restaura muebles a domicilio. Balanguera, 36. Teléfono 24671. (10)

LIQUIDAMOS postales restos serie y en GRAN OPORTUNIDAD ofrecemos Tiras a color, Vistas Mañorca. Precios increíbles. Atención REVE NEDDO. RES. Comercial BOSCH Plaza Mercedarios, 7. (23)

BLANQUEADORES TUR, especialidad con cepillo pinturas. Restauración A'lareira, C. Cerda, 16. Tel. 16259 (14)

INSTALACIONES eléctricas con personal especializado en Radio Buades. Calle Olmos, 139. Palma. (10)

POSTALES. Buen surtido. Precios especiales para revendedores. COMERCIAL BOSCH. Plaza Mercedarios, 7. Tel. 25743 (14)

MUEBLES al contado y plazos. Cass Plaster Brosa, 34. (10)

BLANQUEO con cepillo domicilio. Bar Casa Pepe. San Magín. Telef. 21173 Jaime Escandell. (14)

ORQUESTAS, conjuntos musicales, artistas, acordeonistas, etc. Cadena de Orquestas. RADIO ESPAÑA. Herrería, 2. Tel. 12510.

FUNDAS y tapizados malla, colocación en el acto. Calle Ausias March, 35. Palma. (13)

NOVIOS para su boda utilicen los lujosos AUTO. PULLMANS CONDE, que les ofrecemos GRATIS. Encarguen su viaje Luna Miel a VIAJES CONDE, Avda. Jaime III, 41. Compare precios. (26)

COMISIONES DE FIESTAS. Orquestas competentes. Informes esta Administración. (10)

SALON BAILE MARINA (Molinar Km. 3, Carretera Luchmayor.) Todos los sábados 10 noche grandes bailes y orquesta KILORY, cantor Diego Leal, Ritmo, Juventud, Alegría. (23)

LA EFICACIA de un anuncio se mide por el número de personas que lo leen.

BOLSA DE TRABAJO. LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 5^o Ley de 10-2-1943). Las intracciones serán castigadas con multas hasta 500 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION.

DEMANDAS. COLOCACION porvenir. Muchachos inteligentes 14 a 16 años. Aprendizaje comercial. Plaza Rosario número 1. (14)

SE NECESITA mecánico especialista en Vespa. Vespa Levante, carretera de Soller (Frente Cruz Roja). (14)

AGENCIA TRANSPORTES necesita chofer con carnet primera. Tel. 14812. (10)

HACE FALTA muchacha de 18 a 20 años para dependencia con nociones contabilidad o mecanografía. Razón: Papelaria Corvantes, Plaza San Antonio, 49. (20)

BARBERO se necesita, calle del Real, 24. (Travesía Via Roma). (10)

SE NECESITAN camareras, cediendo habitación. Bosch, 58. (10)

LAVACOCHE'S - ENGRASADOR, con carnet conducir precisase en HERTZ, Vasco de Gama, 7. (12)

SE NECESITA cortadora auxiliar y oficial confección MAR-VA. Tous Ferrer, 9. (12)

SE NECESITAN repartidores para fábrica de gasosas. Sueldo y comisión. Trabajo todo el año. ICAM, Dr. Ferrán, 106. (18)

LLENADORES para fábrica de gasosas. Trabajo todo el año. ICAM, Dr. Ferrán, 106. (13)

NECESITAMOS auxiliar oficina. Informes: Bm. Ferrá, 4. (10)

SIRVIENTAS internas se necesitan en Residencia Sanitaria Son Durta. Edad máxima 40 años. Presentarse de 8 a 2 mañanas. (19)

FALTAN buenas pantalones bien retibuidas. Sastreía London. San Nicolás 23. (10)

NECESITO muchacho de 14 a 16 años. Dirigirse: General Moia, 55. (11)

SE NECESITAN repartidores prensa Razón esta Administración (10)

SE NECESITA aprendiz, buenas referencias. Moranta, San Miguel, 15. (10)

NECESITAMOS pulidor para metales. Herrajes Garau, S. A. Arturo Rizzi, 64. (10)

SEÑORITAS se necesitan sabiendo alemán o inglés y francés. Antigüedades Linares. Plaza Almeida, 7. (15)

SE PRECISA personal obrero para fábrica de bebidas carbónicas. Presentarse: Aragón, 94 (12)

IMPORTANTE Empresa T. V. Radio. Electrodomésticos, precisa señorita para caja, tienda y atención teléfono. Trabajo agradable. Retribución según aptitudes. Presentarse Arco Merced, 17-19. (13)

SE PRECISA cajera mediana edad en Casa Juliá. Anselmo Clavé, 1. (10)

SE NECESITA mecánico para reparaciones 60-KARS en pistas Ca'n Pastilla. Experiencia en soldaduras. Escribir ATUSA, Calle Velázquez nº 28. (20)

SE NECESITA para empleo estable, señoritas cursado bachiller o equivalente. Artesanías BORNEO. Conquistador, 36. (10)

SE NECESITA personal fábrica Carbónicas «Ordinass». Manterós, 12. (10)

SE PRECISAN vendedores repartidores. Carnet conducción B clase. Informes: Tomás Forteza, 14. (12)

NECESITO mozo 14 a 16 años. Informes: P. 7 Cuartera, 17. (10)

MATIAS COVAS (Sastre) necesita oficiales completas y muchacho para recados. Pago muy bien. Vicente Mut, 2, pral. 177 FRIGORIFICOS Moyá. Calle Honderos, 93. Preciso car. pintores. (10)

En todo momento

En todo momento beber un TRINA es símbolo de jovialidad

con TRINARANJUS beber un TRINA es alegría con TRINARANJUS felicidad es alegría

Tri Naranjus

ZUMO NATURAL DE NARANJA O LIMON

SE NECESITAN repartidores carnet conducción Primera Edad máxims 28 años Presentarse en Uetam 60 (15)

SE NECESITA un ayudante Panadería - Pastelería, Plaza Santa Catalina Thomas, núm. 50. (12)

APRENDIZAJE comercio se necesitan en Modas GABY, Jovellanos, 6. (10)

SE NECESITAN choferes y mecánicos. Razón: Gilbert de Centellas, 23-29. (11)

SE NECESITAN dependientes CAFES-BAHIA. (10)

ESPUMOSOS ORAMBÓ necesita 6 vendedores-repartidores sueldo y comisión. Preferible conozcan trabajo reparto. Imprescindible carnet! Informes: Aragón, 94. (18)

NECESITO una dependiente para despachar. MODAS VENUS. Calvo Sotelo, 94. (10)

NO LO DUDÉ USTED esta sección es la más leída del periódico

OFERTAS

OFRECESE oficial carnicero de Zaragoza. Obispo Campins, 16, 1^o. (10)

ESPAROL 39 años. Inglés, francés, italiano. Extensos conocimientos danés y sueco, se ofrece para hotel o Agencia de Viajes. Escribir Administración número 13015. (22)

MILITAR RETIRADO 45 años, buena presencia, carnet 2^o. Aceptaría cargo o empleo en Hotel, Residencia, Agencia de Viajes o similar. Amplias referencias. Escribir esta Administración núm. 374. (26)

SEÑOR MALLORQUIN do. minagón alemán, mucho inglés ofrece cualquier trabajo. Informes: Telef. fono 25406 de 9 a 1 y 5 a 8. (19)

OFRECESE radiotécnico con gran experiencia. Informes: Póster, 17527. (10)

IMPOSIBLE poder atender traspaso peluquería con vivienda. Villalonga, 51. (10)

NO MENOS DE 5000 personas leen diariamente estos anuncios clasificados.

LA LITERATURA Y EL ARTE EN SEIS COLUMNAS

La Iglesia católica en el mundo moderno

En los libros de Historia de la Edad Moderna solo se habla de la Iglesia católica en ciertas ocasiones, y debe reconocerse que casi siempre ha sido cuando ha podido parecer que la Iglesia católica obstaculizaba la marcha del progreso o de las reformas; pero muy pocas veces se subraya lo muy positiva que puede ser su influencia.

De ahí el interés del libro de E. E. Y. Hales «La Iglesia católica en el mundo moderno» (Ediciones Destino, Barcelona, 1962), en el cual se estudian las relaciones de la Iglesia católica con las potencias mundiales desde la Revolución francesa hasta el levantamiento de los patriotas húngaros en 1956.

Hales capta admirablemente el hervor de los acontecimientos de esa época y los describe con la mayor claridad y comprensión. En la Revolución francesa, la Iglesia fue su principal objetivo, hasta que Napoleón restauró a la Iglesia a cambio de su apoyo. Después de Waterloo y del Congreso de Viena, se logró un cierto orden y paz con el apoyo de la Iglesia. La segunda oleada revolucionaria estalló (a) en 1848 y no respetó al Papa. El pontificado de Pio IX es recordado sobre todo por sus definiciones doctrinales y el hundimiento final de los Estados Pontificios. El pontificado de León XIII señaló un nuevo amanecer para la Iglesia. Estimuló los movimientos intelectuales y sociales católicos en una serie de importantes encíclicas. Después de varias crisis, Pio XI reinó diecisiete años entre las dos grandes guerras. Sus encíclicas rivalizan con las de León XIII en alcance y calidad, y firmó el Tratado de Letrán. Le sucedió Pio XII, cuyo reinado se vio entenebrecido por la incansante expansión del comunismo mundial.

Este libro llena un gran hueco en la historiografía actual pues no existe un panorama crítico que abarque, como éste, las relaciones de la Iglesia con el Estado moderno. Es un tema de extraordinario interés para el hombre y para convencerse de ello basta repasar los temas del índice: el «Ancien Régime», la Revolución, Lamménais, los Estados Unidos, Pio IX y Mazzini, progreso en la Europa protestante, la pérdida de los Estados pontificios, el «Syllabus» de errores, el Concilio Vaticano y la pérdida de Roma, la Iglesia en los Estados Unidos, la herejía norteamericana, el modernismo, León XIII y la cuestión social, la «Rerum Novarum», la «Kulturkampf» en Alemania, anticlericalismo en Francia e Inglaterra, el Imperio Británico, Europa y la Primera Guerra Mundial, las Américas en el siglo XX, Mussolini, Hitler y Pio XII, el comunismo, la paz y Pio XII.

La Muerte, protagonista

Una librería de Palma ha tenido la curiosa idea de reunir, en un escaparate, los títulos recientes de novelas con un protagonista particularmente exacto: la muerte.



Y aquí el resultado, un escaparate que, de entrada, ofrecía el siguiente medio centenar de variaciones sobre el mismo tema: «El difunto señor Duque»; «La muerte le sienta bien a Villalobos»; «Cuando voy a morir»; «Los vivos y los muertos»; «Apuesta por un Jockey muerto»; «Se puede morir riendo»; «El caso del cadáver fugitivo»; «Los veteranos no mueren»; «Muerte lenta»; «Dos vivos y un muerto»; «Hasta que la muerte nos separe»; «Muerte en la vicaría»; «Muerte en las nubes»; «Lloro a mis muertos»; «Hay que morir de hambre»; «El libro de la piedad y de la muerte»; «Solo se mueren los ton-

LIBROS Y AUTORES

tos»; «Los perros se mueren en la calle»; «Los muertos mandan»; «Medio muerto nada más»; «El baul de los cadáveres»; «Yo la maté»; «Nadie debería morir»; «Amor y muerte en Bali»; «Los muertos no se cuentan»; «Volantes de la muerte»; «Vivos y muertos»; «Un millón de muertos»; «El espejo de la muerte»; «Los muertos y las muertas»; «Muerte, no te enorgullezcas»; «Retablo de la avaricia, la lujuria y la muerte»; «El barco de la muerte»; «Brujas, la muerte»; «El buscador de su muerte»; «La muerte de la tierra»; «La bella y la muerte»; «Su muerte imagen»; «Flete mortal»; «Muerte de un hombre pálido»; «Duelo a muerte»; «La llanura muerta»; «La muerte dijo, no»; «Muerte a la llegada»; «Un camino sembrado de cadáveres».

Ionesco y la Vanguardia



«Admirable negocio, la Vanguardia»; se pasa por inteligente, se pasa por adelantado, se pasa por valiente, y el bolsillo prospera; esa «lógica» famosa asegura celebridad, poco peligro y mucho acatamiento.

Estas son algunas grandes afirmaciones de Eugenio Ionesco, pertenecientes al discurso sobre la Vanguardia, que publica la Revista Índice —en exclusiva para España— en su núm. 160, que ahora acaba de ponerse a la venta.

En esa extraordinaria pieza oratoria, pronunciada en Helsinki, el discutido autor de «Rinoceronte» expone con impresionante sencillez las razones de su teatro: «El que no descubre sólo, en sí, la función teatral no está hecho para el teatro. Quizá sea menester para ello cierta ignorancia, cierta ingenuidad y cierta audacia que nace precisamente en esa ingenuidad».

El pensamiento de Ionesco sobre el teatro es exacto, hondo, brillante y renovador. «Índice» reproduce íntegro este escrito famoso que corresponde al discurso pronunciado en el Congreso del Teatro de Vanguardia».

Otros interesantes trabajos completan este número de «Índice»

Una furia llamada Faulkner

Por SALVADOR JIMENEZ

Si en una encuesta mundial se preguntara por el novelista más importante de nuestro tiempo, la respuesta, casi unánime, sería esta: William Faulkner. La contestación hubiera sido la misma dada ayer, un ayer de hace ya bastantes años, cuando Faulkner paseaba por el retiro de su granja la indumentaria de granjero vital e insolidario, que hoy, cuando nos acabamos de enterar que su pipa y su corazón se han apagado, allí, en el Sur, en su Mississippi natal, donde tanto se acaloró y se incendió su vida, desde 1897 en que vino al mundo.

Sin embargo, a pesar del certificado de total acuerdo que exhibiera el referéndum literario, cabe dudar bastante de la sinceridad de los respondones. A la hora de las preferencias íntimas, y por limitar los candidatos a los novelistas norteamericanos, muchos hubieran gustado decir Hemingway, por sentirlo más humano; otros, Steinbeck, por considerarlo más emocionante y vital; algunos, Dos Passos y hasta Truman Capote.

Porque sucede que Faulkner es, aparte su gigantesca estatura literaria, un mito. El preferido por razones que diríamos de prestigio; el ensalzado por los que le leyeron y aun tienen viva la quemadura de sus páginas, al rojo vivo; el admirado por los que nunca abrieron un libro suyo pero se contagiaron de su fábula y el elogiado por los muchos que se quedaron a medias de sus novelas entre confundidos por lo que no entendían y subyugados por lo que adivinaban.

Una furia, airada y salvaje, como un potrero joven y en celo, eso ha sido Faulkner. Pocas veces, si alguna hubo, ha soplado sobre la literatura un viento tan huracanado y terrible. Y pocos lectores han conseguido tenerse en pie ante el empuje brutal y tremendo de este hombre vigoroso que levantaba pasiones inclementes y desataba las furias de los instintos más allá de todos los límites.

¿De dónde sacaba tanta fuerza este hombre, que, con una despectiva actitud presunía de no ser escritor y confesaba como profesión la de agricultor? Faulkner, como tantos y tantos norteamericanos, en una biografía que parece hecha de encargo, lo había sido

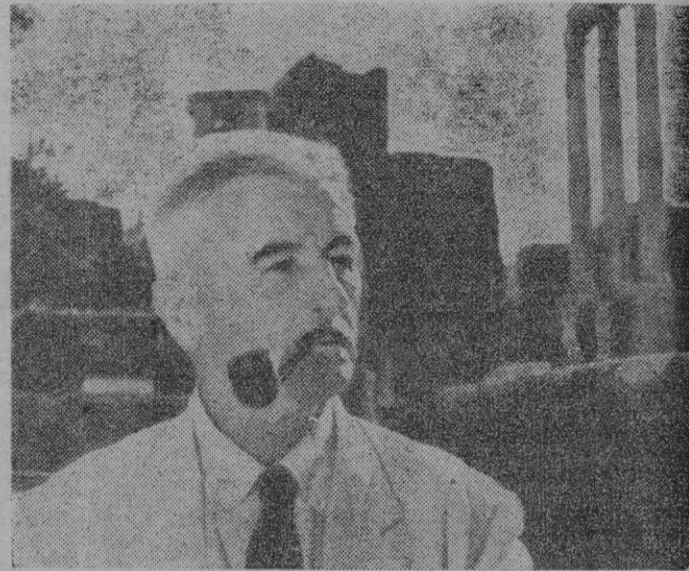
todo o casi todo: aviador, pintor de brocha gorda, marino, sereno y hasta contrabandista. La vida ha sido su maestra, pero no una vida vivida en cualquier parte, sino la vida alterada y dramática de su cálida región natal, donde todo se explica apasionadamente, donde las iras y las furias, de la tierra y de las gentes; de las plantaciones y las pigmentaciones de piel; de las expoliaciones físicas y espirituales, eran el pan y la sal de cada día.

Por eso cada libro suyo estalla y estremece y hay un momento en que derriba nuestra voluntad y nos arrastra, como en un torbellino, en un raptó que franquea todas las fronteras de la lógica y todos los escrúpulos de la sensibilidad. Quienes sean sinceros reconocerán, seguramente, que luego de leídas algunas páginas de Faulkner uno no sabe ya de qué va, ni a donde va lo que se nos propone en lo escrito, que incluso contra toda prevención, por muy lúcida que sea, hay una especie de fuerza fatal que nos arrastra. Es como un sueño; mejor, como una pesadilla, como una fiebre que no nos deja tranquilos. Y a ello contribuye, indudablemente, el estilo oscuro, los párrafos sonámbulos, las atenciones de los relatos, las interpolaciones del tiempo y de la acción. Y hay que volver a una segunda lectura para gustar y entender cosas que nos arrebataron antes.

¿Cuándo le gusta escribir?, le preguntaron una vez. Y Faulkner contestó: «Cuando hace calor, cuando mi sangre se pone a hervir, mis ideas también lo hacen y entonces las transcribo al papel.»

Muchas otras expresivas y zumbantes cosas ha dicho Faulkner, con una ironía no siempre disimulada: «Realmente yo no soy un escritor en el sentido que habitualmente se entiende. Realmente, yo soy un campesino. Mi vida es la de un granjero, la de un criador de caballos; mi ocupación, hacer fructificar las semillas. Me puse a escribir porque me gustaba y lo hago cuando me deja tiempo libre la granja. Y si hay alguna cosa que yo quiero escribir, realmente, siempre encuentro tiempo para escribirla.»

Muchas cosas ha querido y ha podido escribir. Unas, en seis semanas; otras, en diez años. Con



WILLIAM FAULKNER

un afán de crítica rabiosa, con un empeño noble por poner al claro las lacras, vicios, degradaciones, aunque tuviera que meter la mano y el corazón en lo más viscoso, sucio y repugnante de la vida misma. Bajó hasta los sótanos, y, a veces, cuando en la lectura le acompañamos, uno siente un horror, pariente del que provocaría Poe, que es más vecino y antecedente literario suyo de lo que se dice.

Y ahí quedan, empinados, sangrantes, movidos por la fatalidad, sus personajes, tan estallantes y resueltos que incluso parecen imponerse al propio autor.

Aquí queda la obra de un escritor de nuestro tiempo, que ha dado las claves últimas e íntimas de muchos de los desastres, desgajados y desahucios como aquejan al hombre. Le habría gustado ser un poeta. Pero ya lo era. Aunque

no lo supiera y aunque sus versos iniciales sean casi clandestinos. Le habría gustado asustar y arremeter aún más contra la sociedad y las gentes, pero en razón del amor por el hombre mismo. Se puso corbata por vez primera para recibir el premio Nobel, y se ha puesto ahora horizontal, por vez primera, para recibir a la muerte.

Suyas son también estas palabras: «Yo, desde luego, no soy un pensador, ni un universitario, ni un pedagogo, por lo que puede que sea un ignorante. Pero no creo que sea vergonzoso creer en la inmortalidad.»

De ignorante, nada. Sabía muchas cosas. Tal vez, incluso, demasiadas. Vayan ustedes a sus libros. Es una forma de quererle. Era un hombre y ésta es la hora de su réquiem. Réquiem por una furia llamada Faulkner.

(De «Arriba»)

HERNIADO

Estará satisfecho con el moderno invento patentado de la Casa «Odrap», olvidará que está herniado, irá cómodo, seguro, sin molestias, no es ni parecido a lo conocido, es una novedad de gustos refinados. Su montaje consta de piezas miniatura muy originales. Sin hierros, ni fleje, ni correas, sin bultos, sólo pesa 95 gramos; retiene y mejora todas las hernias de ambos sexos, en traje de baño se lleva sin notarse, y no se estropea aunque nade y se bañe, por ser lavable. Es la solución definitiva. Dan testimonio de esta verdad centenares de pacientes que lo han adquirido. A medida para cada caso, según prescripción facultativa. Travesera de Gracia, 10, 1.º, Tel 217-32-23. Barcelona. (C. S. 14978).

VISITA EN PALMA DE MALLORCA: El médico de esta casa Doctor D. Enrique Masó López, atenderá a los herniados, los próximos viernes y sábado, días 13 y 14 de julio actual, en el despacho del Dr. D. César Bañolas Aleu, calle Calvo Sotelo, 276, entrada por calle Francia, 1, de Palma de Mallorca. Visitas de 9 a 1.

MAÑANA DEBUTA EN

TITO'S



Alma Cogan

Reserve su mesa

Teléf. 211 44

LAS EXPOSICIONES

Jular en Galerías Costa

Salón de Estío en Galerías Minórica

Por GAFIM

Manuel Jular es de León y hace el servicio militar en Palma. Jular ha pintado una serie de toros, unos de lidia, otros románicos y otros prehistóricos, pero en todos ellos hay mucha casta.

Jular es un tipo románico, tiene la socarronería de los artistas del XI y del XII, que pintaban y lo esculpían todo buscando lo decorativo, huyendo del servilismo a que la naturaleza tenía sometidos, al final, a los clásicos (menos mal que Bizancio vino a interrumpir el morderse la cola tras la naturaleza con la necesidad de decorar los tímpanos de las iglesias, ocupación que con la iconografía en general dió en otro callejón sin salida del que vino a sacarles el Giotto, etcétera, etcétera, etcétera). Pero el primitivismo de Jular es la quintaesencia de lo trabajado, de lo depurado, de lo sublimado, de lo estilizado. Jular es hombre de refinada cultura y el fenómeno taurino debía impresionarle en función de su talento de pintor que no es poco ni adocenado sino mucho y muy original.

Su románicoismo se manifiesta, por ejemplo, en esos toros cons-

truidos a base de redondeces, de sabrosas esfericidades azules, verdosas, cuyos ritmos se insertan geométricamente en una estructura altamente decorativa y al mismo tiempo llena de expresión taurina. Aquí está, por otro lado, ese toro altamirano de los cuernecillos como alfileres y pierrecillas de hormiga, impasible, inocente, objetivo. Y aquí están esos dos toros que hubiese podido firmar Picasso: el luciferino, resabiado, lleno de sádicas intenciones y ese otro, humano, agonizante, padre de familia, con la espada clavada y la lengua apuntando hacia el cielo en un gesto dramático, doloroso, lleno de Guernica y de todo eso...

Por fin, ahí están los toros de lidia, funcionales, modernos, construidos, a base de piensos andaluces y salmantinos para la lucha en las plazas, para posar en los carteles, para ser pagados a peso de oro y de Santa Penicilina, madre de los toreros.

En todas esas muestras de toros Jular ha captado lo más característico de sus respectivas razas e inscrito en sus diferentes conceptos la idea de una pintura llena de sugerencias del más alto valor decorativo sin merma de su radical esencialidad humana, es decir, en este caso, de su carácter, que ahora resulta taurino y otro día será tauromáquico y otro bovino.

Hay que visitar esta exposición de Jular para saber lo que puede hacer con un toro ibérico un hispano de los Campos Góticos, un románico con mucha trastienda, un pintor inteligente.

Las Galerías Minórica tienen en marcha su primer Salón de Hestio, así, con hache, según el catálogo.

Exponen: Miguel Brunet, Francisco Carreño, Juan Covas, Juan A. Ferrero, Fraver, Juan Gibert, Miguel Morell, Juan Palanqués, José Pico, Rafael Pomar, Miguel Rivera, Roca Fuster, Antonio de Vélez y Francisco de Itraola.

Halgunas de los hobras hexpuestas llevan hache, ha hotras les falta. Yo creo que hal final son más las que les falta que las que les sobra. De todos modos, hay cosas de hindudable hinterés.

SIEMENS ESPAÑA FRIGORIFICO SIEMENS AKT 20



Si busca lo mejor compre un SIEMENS



Ptas. 8.239 (IMPUESTOS INCLUIDOS)

LA TECNICA ALEMANA AL SERVICIO DEL HOGAR

MUCHO FUTBOL, PERO TAMBIEN CUENTAN OTROS DEPORTES

SASO EN 'RUEDA DE PRENSA'

«Espero que no se hayan terminado los fichajes», dijo el entrenador mallorquinista

(Retirado de nuestra edición de ayer)

Tal como anunciábamos en nuestra edición de ayer, José Luis Saso se encontraba en Palma. Su "rapto" de antaño fue trasladado desde el mismo aeropuerto de Son San Juan al chalet donde veranea el Presidente del Mallorca, señor Munar, donde también se hallaban algunos directivos. Allí estuvo hasta la madrugada, dando cuenta de sus gestiones.

Ayer al mediodía, a través del Club, se nos convocó a una "rueda de prensa", la cual tuvo lugar en el Hotel Fénix. Allí, el propio José Luis Saso, "mano a mano con los informadores de prensa y radio locales, fue dando cuenta de su viaje y más tarde de los fichajes llevados a cabo.

De entre las preguntas que le hicieron uno y otro de los presentes, ofrecemos un resumen. (En la sección "Diganos Vd. algo", el compañero Caidentey también le somete a interrogatorio).

EL MUNDIAL

La primera parte del mismo fue para presenciar el "mundial de Chile" del cual vio los partidos España-Brasil, España-Checoslovaquia, Rusia-Chile, Brasil-Chile. Refiriéndose a éste dijo:

"No se vio fútbol de calidad, fue más bien un fútbol contundente, sin brillantez".

Refiriéndose a la participación de España, añadió:

"Se mereció mejor suerte. No tuvo ningún calor, pues en los partidos que le vi, todos iban contra nuestra Selección. Si hubiera pasado a la Fase Final, entonces se habrían lucido más nuestros representantes".

PRIMERAS GESTIONES

Después de ver los encuentros del "mundial" dijo que se había

• Silva debía costar al Club cerca de cuatro millones

• Los hermanos Bergara y Castilla no le han costado ni un millón

• Los tres nuevos jugadores son hijos de españoles y pueden encajar muy bien en nuestro equipo

• Recomendo que se renovara el equipo, era necesario

trasladado a Buenos Aires, donde también presencié unos encuentros, proseguí viaje hacia Montevideo, para ponerme en contacto con los diversos Clubs que tenían hombres en condiciones de poder ser útiles al Club. Al preguntársele que hubo sobre el fichaje de Silva, dijo:

"Desde un principio pidieron unos tres millones de pesetas y acto seguido hicieron público que un representante de club español se encontraba en Montevideo. Allí al nombrar a España, enseguida se creen que se trata del Madrid o el Barcelona, y enseguida la "mercancía" sube de precio y con el caso de Silva, en mi segunda entrevista, el precio ya había aumentado a casi un millón de pesetas más, pues se habían interpuesto equipos argentinos".

Surgieron entonces los nombres de los nuevos fichajes y José Luis Saso, dijo:

"De acuerdo con los informes que tenía, primero quise ver jugar a los muchachos un encuentro, después fue cuando empecé gestio-

nes, que fueron más largas de lo que uno se puede creer, por cuanto no es lo mismo realizar un viaje desde Palma a Madrid o Barcelona. Saben que desde el momento que te encuentras en América lo haces para no irte con las manos vacías. Había mucho que discutir".

LOS NUEVOS FICHAJES

Cuando se le habla de los nuevos jugadores, refiriéndose a los Bergara, dice:

"La familia Bergara es una familia de futbolistas. El hermano mayor es uno de los más destacados elementos del "Nacional". Por lo que respecta a Ignacio y Alberto, pertenecían al "Racing", también de Primera División. Todavía hay otros dos hermanos, más jóvenes, que juegan en otros equipos de inferior categoría. El hermano mayor es el que ha estado en el mundial".

Volviendo a las dificultades existentes para lograr su firma, añadió el preparador mallorquinista:

"Hasta la misma víspera de mi regreso hacia España, no pude firmar el oportuno compromiso con los jugadores y el traspaso con su club. Los contratos son para tres años".

Por lo que respecta a Castilla, dijo que su contrato es sólo por un año...

HIJOS DE ESPAÑOLES

Al llegar a este aspecto se habló de que el Club no habría hecho negocio con Castilla si su fichaje era sólo por un año, a lo que contestó Saso diciendo:

"Es que los tres jugadores son hijos de padres españoles y lo más seguro es que vengan con pasaporte español. De ser así el Club siempre tiene derecho a la retención. Caso de no traer el pasaporte español, el Club tiene opción sobre ellos siempre que continúen en España".

Se le pregunta a Saso sobre la clase de los jugadores y éste contesta:

"Yo creo, por lo que les he visto, que los tres han de encajar rápidamente en el fútbol español. Sin embargo el mayor de los Bergara no lo hubiera firmado, pese a ser internacional y jugar en uno de los dos "grandes" de aquella nación".

Se habla de cifras, incluso de las 100.000 pesetas que dijo el presidente mallorquinista que se habían invertido en conferencias telefónicas, pero la más importante que dió Saso fué la siguiente:

"Los tres jugadores, incluido los gastos de mi viaje, le vendrán a salir al Club sobre la cantidad de un millón de pesetas".

Se pide si el tercer jugador, que es el que sobrará de acuerdo con el cupo de extranjeros, con su traspaso, se podrían cubrir estos gastos a lo que contestó:

"Yo creo que en la próxima temporada, uno sólo de ellos puede



«Espero que no se hayan terminado los fichajes» dijo José Luis Saso

dar al Club más dinero de lo que han costado los tres juntos".

EL "SUSPENSE" SASO

Se le dice a José Luis Saso del "suspense" que se ha creado en torno a su viaje, pero él contesta que no ha creado ninguno, sino que una huelga de Telecomunicación por una parte y las pocas condiciones que reúne el aeropuerto de Montevideo en el invierno le hicieron cambiar de ruta, etc. etc. Sobre éste particular dijo:

"Mandé tres o cuatro cartas al Club, las cuales ignoro si recibieron, después hablé una vez por teléfono, pero en las restantes ya no hubo forma, primero debido a que en las horas que había línea con Europa, eran horas no apropiadas para hablar con Palma. En unas veces que llamé nadie me contestó, y en otras que se me llamó a mí no estaba en el Hotel. Eso fué todo".

LA PLANTILLA NO ESTA CUBIERTA

Al final se le pregunta a José Luis Saso si cree que con la firma de los tres jugadores ya tendrá el Mallorca la plantilla completa, a lo que contestó:

"Yo espero que no. Nos falta algo más en el equipo. De ello hablaré esta noche con la Junta Directiva".

Se le pregunta sobre los fichajes que ha llevado a cabo la Comisión Deportiva y si conoce a dichos jugadores, a lo que contesta:

"No les conozco directamente, tengo algunas referencias de ellos, como es el caso de Uribe, a quien recuerdo durante su pase por el "Alavés", pero después le perdí la pista. Cuando la Directiva ha contratado a esta serie de elementos a que Vds. se refieren es porque tenía buenas referencias de los mismos".

Se le pregunta si cree que el Mallorca ha hecho buen negocio en la cesión de algunos elementos por Uribe, así como también de haberse desprendido de otros, a lo que dijo:

"En el Mallorca hacía falta una renovación. Yo indiqué a la Junta lo que creía necesario renovar y ella ha decidido. Desde luego había hombres que llevaban de (Continúa en la pág. siguiente)

Aquí, fútbol

El «Mallorca», en busca de nuevos refuerzos para el equipo

El Presidente del «At. Baleares» salió para Madrid y...

ANTEAÑOCHÉ se reunió la Directiva del Mallorca con el entrenador José Luis Saso. En dicha reunión se trató, de una manera muy especial, del equipo de la próxima temporada. De acuerdo con los informes de Saso se acordó reforzar el equipo con algunos elementos más. Inmediatamente se puso manos a la obra y según nos manifestó un directivo "para firmar jugadores de superior clase a los que se han marchado, pues de otra forma no habría por qué despedirlos".

• EL PRESIDENTE del "Atlético Baleares" salió ayer para Madrid, según se dice para asistir al Pleno de la Federación Española de Fútbol, si bien nosotros sabemos que después proseguirá viaje a... donde se halla un buen delantero centro, para después continuar hacia... donde es posible se fiche un buen interior.

• DENIS LAW, internacional escocés del Torino, ha sido traspasado al Manchester United por la cifra de 115.000 libras esterlinas, cifra "récord" en materia de traspasos pagada por un club inglés.

• VALENCIA sueña como ciudad para celebrar, el próximo día 23 de mayo, el encuentro internacional entre España y Escocia.

• EL REAL MADRID sale de jira. Antes de empezar la Liga jugará amistosos en Ghana, Casablanca, Londres, Glasgow, para terminar en Grecia.

• DEL SOL, pese a que no va al Torino está transferible. El club madridista necesita desprenderse de él para poder firmar a Garrincha. Por cierto que se dice que este equipo anda a la busca de una defensa españolista.

• AGUIRRE el delantero del Español, cedido el pasado año al Tenerife, ha firmado contrato por el Europa de Barcelona.

• SUPERAVIT en el "Zaragoza". Se dice que el mismo se eleva a 2.079.024 pesetas. El presupuesto de gastos para el próximo año está previsto en más de 22 millones de pesetas.

• ALUSTILA, defensa central zaragocista, ha firmado por el Levante U. D.

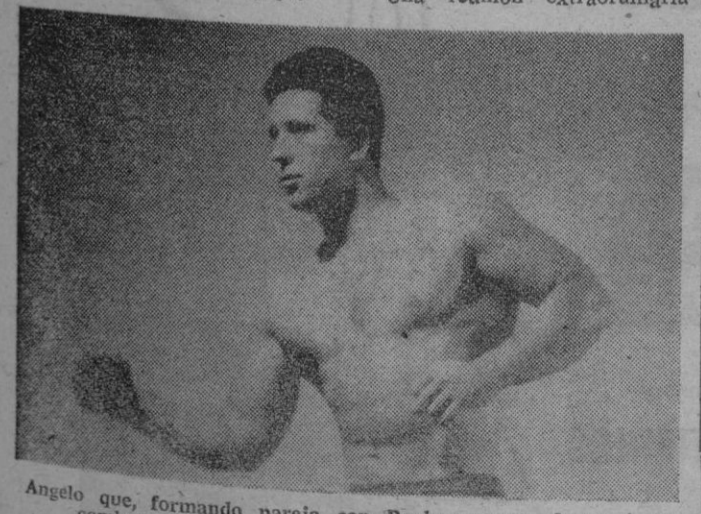
EL EXTRAORDINARIO PROGRAMA DE LUCHA LIBRE DEL PROXIMO MARTES

Reaparición del negro Black Salem, «catch a cuatro» y un combate a un solo asalto de 30 minutos

Para la noche del martes se anuncia un programa extraordinario de lucha libre, un programa en el cual los alicientes son sensacionales en los tres combates de que consta la reunión.

máxima prueba a Kiyomigawa, aparte de que una victoria de "Bengo" le representaría hacer honor a su título, al cual aspira el nipón.

Una reunión extraordinaria



Angelo que, formando pareja con Poulman, se enfrentará en combate de "catch a cuatro" a Echevarría y Lambán.

Hay que empezar por señalar que en el primer combate se produce la reaparición del luchador de color Black Salem, campeón etíope que hace tres años se presentó en nuestra ciudad. Su oponente será nuestro paisano Tony Oliver.

En el segundo combate tenemos una pelea de "catch a cuatro" en el cual se enfrentan dos parejas españolas. Por una parte la formada por los maños Echevarría y Lambán, dos campeones de las marrullerías, contra Angelo - Poulman, dos luchadores que a base de buenos combates se están colocando en un primerísimo plano. El combate será a un solo asalto de una hora y a dos victorias.

Y por último ese combate de que nos ocupábamos en nuestra edición de ayer, ese combate entre el imbatido Kiyomigawa y Bengoechea. Este combate se disputará a un solo asalto de 30 minutos o sea que no habrá tregua ni descansos. Esta condición ha sido impuesta por el propio Pedro Bengoechea. Ahora bien no sabemos si en esta ocasión el gigante japonés también ofrece su premio de 10.000 pesetas, caso de que el campeón mundial le aguarde ese único asalto. No hay duda de que en este combate se somete a la

con tres combates fuera de lo normal, ya que se anuncia para la noche del martes en la plaza de toros palmesana.

Deportes en «Educación y Descanso»

Travesía al puerto y fútbol

Nuevamente como en años anteriores, la O. S. Educación y Descanso, organiza para el día 18, la tradicional prueba de natación "Travesía a nado al Puerto", con la colaboración del C. N. Palma y la Federación Balear.

La prueba dará comienzo a las 10'30 de la mañana, dándose la salida frente al Hotel Fénix a la altura del faro.

Podrán participar en esta carrera todos aquellos aficionados a la natación de "Educación y Descanso", así como los del C. N. Palma en sus diferentes categorías, masculinas y femeninas y militares de Tierra y Marina.

Hay bastantes trofeos, que disputarán las diferentes categorías, esperando que la concurrencia de participantes será nutrida como en anteriores años.

El reparto de trofeos se celebrará al final de la prueba en el C. N. Palma con asistencia de Autoridades y Jerarquías Sindicales. Sigue la inscripción en "Educa-

ción y Descanso" y en el C. N. Palma, hasta dos horas antes de la prueba.

El día 18 por la mañana a las 9, se celebrará un partido de Copa, entre los equipos Campeones de Liga y Copa de "Educación y Descanso", los Clubs Can Tunis y Luna Parque. Campo La Salle.

Este encuentro, remate de las competiciones de la O. S. como ya decimos se enfrentarán los dos equipos punteros de las competiciones celebradas, y es de esperar que la disputa del trofeo donado por E. y D. será digno colofón a la magnífica temporada 1962.

Se participa a los equipos Luna Parque, Can Tunis, G. Feka y Gesa, que el reparto de los trofeos ganados por los mismos en las competiciones de Copa y Liga, se efectuará en el C. N. Palma el mismo día 18, después de celebrada la Travesía al Puerto, alrededor de las 11'30 a 12 de la mañana.

BALONCESTO

José Elías (Hispanidad), distinguido con el trofeo «Mercant» a la deportividad

ESTA NOCHE CLAUSURA DE LA TEMPORADA

Esta noche a las ocho y media, tendrá lugar en la pista del Español la clausura oficial de la temporada, así como el tradicional reparto de todos los trofeos, entre los que destaca el "Mercant" que se concede para premiar la deportividad y que se otorga mediante una votación. Esta se hizo el pasado jueves en los locales de la Federación Regional, emitiéndose veintinueve votos de veintitrés electores, o sea que solamente dejaron de ejercer su derecho dos. También eran veintitrés los candidatos al trofeo, a los que hay que añadir Magín Fullana y Antonio Pujol, también aspirantes al mismo, pero que no pueden ser candidatos por no haber transcurrido tres años desde la fecha en que se lo concedieron.

En la citada votación, hubo bastante lucha, especialmente entre José Elías, jugador del Hispanidad, y Andrés Bernat, preparador del J. Mariana, resolviéndose a favor del primero por siete votos contra cinco del de Sóller. También obtuvieron votos Lladó y Cardell, dos cada uno y con uno, Muntaner, Andreu, Francia, Fullana y Gamonal.

No importa resaltar la perso-



JOSE ELIAS

del J. Mariana, Batje, (Soledad) López (Mojinar) y Guiltart (R. Lluil) y los correspondientes títulos a los Preparadores que aprobaron el curso dirigido por don Fernando Font.

Anteriormente al reparto, tendrá lugar un encuentro entre el Hoac y una selección formada por los siguientes jugadores:

M. Rullán, B. Pizá y A. Comas (P. Azuigrana) Saunders y Cruz (J. Mariana) Jaume y Alomar (Mojinar) Cifre y Puig (Hispanidad) y Fanals (Titán).

No cabe duda que la pista de Son Pizá registrará un lleno esta noche a las ocho y media: dados los alicientes que en el festival de clausura se juntarán.

TONY

nalidad de José Elías, ya que de todos los aficionados es conocida la labor deportiva que ha venido mostrando siempre en beneficio de este deporte y es por ello que consideramos muy justa esta distinción y le transmitimos nuestra más cordial enhorabuena.

El citado trofeo "Mercant" se será entregado esta noche, juntamente con los otros disputados en la temporada, así como los de máximo encestador a Vi-

Advertisement for Pikys shoes, featuring a large image of a shoe and text: "ahora los auténticos Pikys son sanitizados". Includes a small image of a shoe box and the slogan "NO SON PIKYS SI NO VAN EN ESTE SOBRE".

Esto significa que, además de comodidad y protección, los auténticos Pikys ofrecen DOBLE HIGIENE PARA LOS PIES. "No sólo evitan las rozaduras, sino que impiden las infecciones".

NO SON PIKYS SI NO VAN EN ESTE SOBRE

CATCH

Un verano sin moscas

MUCHO FUTBOL, PERO TAMBIEN CUENTAN OTROS DEPORTES

Declaraciones de SASO

(Viene de la página anterior) masiados años en el Club, esa es la verdad y por eso había necesidad de renovación".
Se hablaron de muchas más cosas, algunas no para ser publicadas, pero de la "rueda de prensa" celebrada al mediodía de ayer en el "Hotel Fenix" hemos ofrecido lo que creemos de más interés.
Saso está en Palma, sólo por unas horas, pues es posible que

hoy mismo, a lo más tarde mañana, vaya a pasar unos días en su casa hasta primeros de agosto, pues si en realidad la Liga se inicia el 16 de septiembre, tiene intenciones de empezar los entrenamientos el día 12, fecha en la cual ya estarán en Palma los tres jugadores uruguayos, resultado de la llamada "Operación Saso".

Nicolás BRONDO

Comprimidos hípicos

Uno de nuestros espías nos comunica que esta tarde se celebrará en el hipódromo un feroz match «costellada» entre «Hexky», «Breda M» y «Fru Fru». No serán conducidos por sus habituales conductores ya que a la hora de la salida sonará la voz de «segundos fuera» y el «crak» será llevado de las riendas por don Juan Mora; «Breda M» por don Jaime Veny y la joven «Fru Fru» por Mr. Jacques Rullán, animosos propietarios de los tres trotadores. Existe gran expectación para ver lo que suceda.

Como pueden ver el termómetro de la afición caballista marca más grados que los registrados por los normales en estos días caniculares. Hay optimismo y buen humor que junto con la salud es lo mejor que se puede desear.

Según todos los síntomas, la comida-homenaje a don Juan Mora y a don Francisco Villalonga va a ser un gran éxito. Otro espía nos dice que ya se han retirado más «tickets» de los previstos hasta la

fecha y que se espera se retiren muchos más. Por si a algún aficionado le ha pasado por alto, diremos que los «tickets» pueden recogerse en Café Maganet (Puerta de S. Antonio) y Bar Derby (C. Luis Martí) hasta el próximo día 18.

En lo que va de año han actuado en los hipódromos mallorquines 162 trotadores. Trece de ellos son importados del extranjero y los demás nacionales. En edades están distribuidos de la siguiente forma: 1 de 18 años, 1 de 17; 2 de 16; 2 de 15; 2 de 14; 8 de 13; 4 de 12; 5 de 11; 11 de 10; 8 de 9; 13 de 8; 29 de 7 —los célebres «B-»; 16 de 6; 17 de 5; 19 de 4 y 13 de 3 años.

Para comparar: El número de trotadores que actuaron en Francia en 1944 fueron 885; en 1949, 1.374; en 1954, 1.027; en 1959, 1.524 y en 1960, 1.617, sumando el número de inscripciones en este último año el de 52.839.

La afición al trote no solamente va en aumento en Francia sino que su popularidad es cada vez mayor en Italia, Rusia, Alemania, Suiza, Bélgica, Holanda, Suecia y Dinamarca que son los países europeos de los cuales tenemos noticia.

El auge del trote en los Estados Unidos es también enorme y enorme la cantidad de dólares que se juegan. En California, los empresarios de clubs nocturnos se reunieron para ver de contrarrestar la competencia que les hacían las reuniones nocturnas durante el verano.

Hemos de tener en cuenta que no hace mucho más de 100 años no existía en el mundo ningún hipódromo dedicado a la modalidad del trote. Los que existen ahora han sido ganados, en buena lid, a los de galope mucho más antiguos. Effren Honel organizó las primeras carreras al trote en Francia en el año 1836.

Hemos dado estos datos sobre el empuje del trote en el mundo para informar a muchos que las carreras con «carritos» no son algo exclusivo de algunos payeses de por acá.

CENTAURO

moda

VEDETTE



Almacenes EL HOGAR

José Tous Ferrer, 32

Sanitized

LA EMPRESA DE



COMUNICA AL PUBLICO DE PALMA QUE, A PESAR DEL EXITO APOTEOSICO OBTENIDO POR LA PELICULA

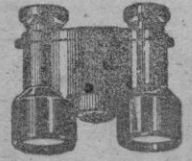
EL DERECHO A LA VIDA

DEBIDO A COMPROMISOS DE PROGRAMACION TENDRA QUE SER RETIRADA DE CARTEL MAÑANA DOMINGO

NO PIERDA LA OCASION DE VER ESTE FILM SENSACIONAL, EN SUS ULTIMOS DIAS DE PROYECCION HOY Y MAÑANA

EN EL MISMO PROGRAMA GUENDALINA

GEMELOS



óptica alemana. 4 aumentos. Largo alcance. Para montaña campo, playa y deportes. 150 pesetas reembolso sin más gastos. Facultad devolución caso no agrada. Pídalos por carta a: ESTUDIOS GALILEO. Apartado de Correos 8.075. Madrid.

UNA VIDA DE TEDIO ES LO MAS PARECIDO A LA MUERTE

DISTRIBUIDA POR HISPANO FOXFILM, S.A.E.



HAY ALGUIEN DETRAS DE LA PUERTA

DIRECTOR: TULLIO DEMICHELI

LA PRESENCIA DE UN HOMBRE CAMBIANDO LA VIDA DE UNA MUJER

MARTES-ESTRENO



Goce de una buena comida y de un agradable ambiente en el RESTAURANTE TRES CORONAS

Bajo la dirección del nuevo Jefe de Cocina, les recomendamos nuestras grandes especialidades de cocina francesa, española y escandinava.

Todos los martes y jueves noche la GRAN MESA ESCANDINAVA «SMORGASBORD» Apuntadores, 14 - PALMA DE MALLORCA

JARDINES

ROSALES

HOY NOCHE PRESENTA a

Ruman et Kita

La pareja cómica más seria de Europa

Joaquín Robles y Carmen Mota

con su maravilloso ballet de arte español

El conjunto atracción

Sabor - Hit

Rosita Esques - Trío Durán - Oliva y su conjunto

Mañana, sesiones de tarde y noche

RESERVE SU MESA

TELEFONO 17055

TEJIDOS SOLER

LUNES DIA 16

TRADICIONAL LIQUIDACION RESTOS SERIES

TAN SOLO MUY POCOS DIAS

VIA TOUS FERRER, 7

¡La solución definitiva!

como un espejo con ...

iMEDIa DIAMANTINE

LA CELEBRE PATENTE FRANCESA

LA SOLUCION MAS BELLA Y COMODA

PAVIMENTOS BRILLANTISIMOS

sin frotar

MOSAICO TERRAZO GOMA PLASTICOS MARMOL ETC.

Una capa de plástico duro y brillante que rechaza el polvo y el agua durante varias semanas



Distribuidor:

pinturas



Costa y Llobera, 3. Telf. 13544

ATENCION MALLORCA

LA GRAN CARAVANA DEL YA HA LLEGADO:



ACTUARA

HOY SABADO y mañana DOMINGO

FELANITX

LUNES día 16

San Lorenzo

MUCHO FUTBOL, PERO TAMBIEN CUENTAN OTROS DEPORTES

VUELTA CICLISTA A FRANCIA

ANQUETIL ya es líder de la carrera

Tal como estaba previsto ganó la etapa contra el reloj

LYON.— (Crónica telefónica del enviado especial de Pyresa, Porriño).— Yo sugeriría a los organizadores del Tour, puesto que al fin su carrera se ha comercializado este año, que organizaran unos «seis días» y a la víspera de la clausura montaran con todo aparato, como lo han hecho hoy— una etapa contra reloj, hecha a la medida de Anquetil. Esta podría ser la próxima Vuelta a Francia.

«L'Equipe» y «Le Parisien» se ahorran muchas molestias, y, que duda cabe, considerables gastos, y nosotros, los periodistas, muchas energías que hemos dedicado en las bellas rutas francesas.

Porque a esto se ha reducido el Tour 1962; a una etapa contra el reloj. Nada más. Por eso, a mi modesto entender, no tiene en absoluto mérito alguno la victoria de Anquetil como vencedor del Tour de Francia. Otra cosa — y esto sí que hay que echarle de comer aparte— es su espléndida «performance» de hoy contra reloj.

Tras el abandono de Van Loy, y luego del asunto de las «truchas de Luchón», el Tour se quedó enteramente supeditado a lo que mandara Anquetil. Y he aquí que a todos los «hipnotizó» con su mirada, o con la más expedita de los contratos «post Tour». Nadie se ha movido. Por eso, a pesar de exponerse al albur de una sola etapa, el triunfo de Anquetil 1962 tiene para mí la misma dimensión que el del año pasado. El Tour de este año, como el del anterior, no refleja la verdad deportiva; y si otra, en cambio, muy peligrosa para el ciclismo...

Anquetil consigue su tercer triunfo en el Tour, igualando su record de victorias— consecutivas— de su viejo adversario Louis Bobet, en la época moderna, pues en la antigua hay otro idéntico, un belga, que también completó un trió de triunfos.

Para el exterior, para la galería, este record de Anquetil puede que tenga la misma valoración. Para el cronista, que ha visto, que ha seguido los «Tours» del Campeón normando, tal «performance» no responde a la realidad y, por tanto, no se puede comparar a las gestas de otros campeones del pedal en la misma carrera, que ganaron en buena lid, sin que se les preparase el terreno. Y, lo que es más importante, con adversario de calidad enfrente.

Anquetil pasará, pues, a la historia del Tour de Francia como

una nebulosa, pero no, claro, para los franceses, sino para quienes presenciaron sus éxitos en el Tour.

Lo que no se le puede discutir son sus «records» en la especialidad contra reloj. No hace falta repetirlo. Pero lo digo una vez más en esto es el número uno. Claro que alguna vez la máquina falla, eso ocurrió en la Vuelta a España, y entonces, vencido y humillado, abandona y regresa a su país, a contarles sus cuitas a sus adalades.

Hoy, Anquetil ha realizado una de sus grandes «performances», pues en los 68 kms. entre Bourgoin y Lyon ha rodado a 43,567 kms. por hora. Ciertamente el recorrido, casi todo llano, y

«El Tour de este año, como el del anterior, no refleja la verdad deportiva...»

PATROCINADO POR

MOTOCICLETAS



BULTACO

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:
Comercial ALBONS
GRAL. RICARDO ORTEGA 11

FRIGORIFICOS



IGNIS

- | | |
|----------------------------------|--|
| 3. Pujidor, Francia, 1-38-36. | 3. Pujidor, Francia, 101-23-44. |
| 4. Planckaert, Bélgica, 1-38-54. | 4. G. Desmet, Bélgica, 101-26-21. |
| 5. Desmet, Bélgica, 1-39-41. | 5. Geldermans, Holanda, 101-27-12. |
| 6. Anglade, Francia, 1-39-59. | 6. Simpson, Inglaterra, 101-30-29. |
| 7. Geldermans, Holanda, 1-40-24. | 7. Ex-aquo: Massignan, Italia y Gaul, Luxemburgo, 101-31-10. |
| 8. Van Schil, Bélgica, 1-41-06. | 9. Bajdini, Italia, 101-32-08. |
| 9. Daems, Bélgica, 1-41-41. | 10. Pauwels, Bélgica, 101-36-12. |
| 10. Baijetti, Italia, 1-41-44. | 14. Bahamontes, 101-49-31. |
| 17. Otaño, España, 1-42-45. | 23. Otaño, España, 102-05-10. |
| 22. Bahamontes, 1-43-30. | 27. Campillo, Esp. 102-23-42—Alfil. |
| 60. Campillo, 1-48-17. | |

CLASIFICACION GENERAL
1. Anquetil, Francia, 101-13-08.
2. Planckaert, Bélgica, 101-18-19.

El «Tour del Porvenir»

Lyon, 13. — En la jornada de hoy han vuelto a imponerse los suizos por medio de Jaisli que venció en Lyon al tiempo que su equipo se adjudicaba la victoria por conjuntos nacionales.

El español Gómez del Moral conserva el jersey amarillo de la Vuelta.

Los participantes de la duodécima etapa salieron de Chambéry con media hora de adelanto sobre el horario previsto, y después de algunas ofensivas sin éxito el inglés Crinion en el km. 40 se desprendió del pelotón siendo seguido por Vélez y Giorza, pero poco después renuncian a perseguirle. Durante más de cincuenta kilómetros el inglés mantiene una ventaja de un minuto sobre el pelotón. Poco después Varga, Jaisli, Heeb y Bradley abandonan el pelotón y se unen al escapado y Jaisli se impone al «sprint» y llega vencedor.

Los restantes españoles participantes en la Vuelta del Porvenir, ocupan los siguientes puestos en la general:

27. García, 45-14-00
28. Mayoral, 45-14-34
57. Colmenarejo, 46-04-40
68. López Cano, 46-24-07
71. Quesada, 46-33-00 — Alfil.

Kábala
¿Dentrífico? ¿Electrodomésticos?
¿Qué será?


Parque LA TORRE
(Felanitx)
Sábados y domingos noche
GRANDES VERBENAS
Servicio de Bar y Restaurante: RICART

carvís

Kábala
¿Zumo de frutas? ¿Detergente?
¿Qué será?

el momento merece...

un **MARTINI**



no pida un vermouth,
pida un **MARTINI**

DEPOSITO: Calle Pérez Galdós, 77 - Teléfono 22745

con prolongadas suaves pendientes, era ideal para él. El desnivel oscilaba entre 200 y 300 metros. Este factor, el buen tiempo, la magnífica carrera, la actuación «en paro» de los demás, todo le favorecía. Ahora bien, hay que realizar ese record, y Anquetil ciertamente, lo ha rematado de forma espléndida. Tanto es así, que Planckaert, que esperaba estar batido por 2 minutos, ha perdido 5-19 — la ventaja que le ha sacado Anquetil haciendo el cuarto en la etapa.

Como en Forli —pero en menor distancia—, esta vez el enemigo de Anquetil era de nuevo Bajdini, vencedor éste de la prueba de Italia, ha sucumbido hoy ya que el italiano se clasificó el segundo a 2-59, del nuevo líder. Bajdini va mejor en los 80 Kms., que fue el recorrido de Forli, donde —venció claramente a Anquetil.

Sin embargo, la revelación de la etapa ha sido Poulidor. Ha hecho el tercero, a 5 minutos de Anquetil, lo que es una buena marca para él, después del esfuerzo realizado en la etapa de ayer. Poulidor si que hubiera dado guerra al futuro vencedor del Tour, de haber salido en buenas condiciones. Con Daems son las dos revelaciones de la Vuelta a Francia.

De los españoles, Otaño, como esperábamos, ha sido nuestro primer hombre. A 9-10 de Anquetil. De todos modos, no es ésta una buena marca para el vasco. Bahamontes se defendió muy bien (10-05 respecto al primero). Han defraudado en cambio Gaul, Wolfshohl y, sobre todo, Simpson.

La verdad es que, virtualmente, todo está decidido ya.

NEVERAS
Bisquerra TEL. 25746
San Miguel 109 **Botinas**
FACILIDADES PAGO
CLASIFICACION DE LA ETAPA
1. Anquetil, Francia, 1-32-35, con bonificación.
2. Baldini, Italia, 1-36-04, con bonificación.

CASA DELMONTE
COMPRA - VENTA
ANTIGUEDADES
ANTIQUITES
VIA ROMA 16 TEL. 15047

Playa-Campo
COLECCIÓN LANA
CRUCHUTADA
CASA CODINA
C.MOLA, 22 - PALMA

Catch
UN VERANO FELIZ
SIN MOSQUITOS, MOSCAS,
POLILLAS, etc.

CORTIJO VISTA VERDE
Hoy sábado, 14 de Julio 1962
GRAN DEBUT FORMIDABLES ATRACCIONES
CHANCEL e CLAIRE
MAYVOR e FRED
(Miss Suecia 1958)
y la
GRAN FANTASIA COREOGRAFICA
presentada por



Ballet
de **Juan MORILLA**
Y NO OLVIDE QUE BAILARA
TWIST!
Con el conjunto más cotizado de Europa
QUIQUE ROCA, su conjunto y **CLAUDIA**
RESERVE SU MESA - TELEF. 25306

Mañana domingo
GRAN TARDE BAILABLE
IMPOSICION
PALMA DE ORO
AL TORERO TRIUNFADOR
REGIRAN PRECIOS TARDE

ESTAS SON CRONICAS DE INFORMACION REGIONAL

ESTADIO BALEAR

ALARMA - MOLINA

Martes, 17 julio 1962 - A las 10'45 de la noche
PRESENTA

II Festival Luces de Mallorca 1962
CON LA ATOMICA ATRACCION INTERNACIONAL

Dúo Dinámico

Las voces más populares del momento actual, con la bellísima SUPER-VEDETTE MALLORQUINA, idolo de todos los públicos de España

Estrellita de Palma

que con su voz vibrante de clarín, cantará para sus paisanos lo más escogido de su repertorio.

MAGDALENA de CASTRO

La melodía y el romanticismo en una voz de cristal. La intérprete de centenares de discos.

LOS BENY BROTHERS

Acrobatas pulsimistas

LOS MONTILLA

Trio de baile español de máxima calidad

SINCO PATTORS

Los dinámicos de la música moderna

ANTONIO BAJONA

El compendio de la gracia y el chiste en un coctel de humorismo.

DIRECCION ARTISTICA: José María Lazo de la Vega.
ORQUESTA: De 11 profesores del Sindicato Provincial del Espectáculo de Palma de Mallorca, dirigidos por la eminente maestra Catalina Coll.
LOCUTOR: Sr. Riera, de Radio Mallorca.
REGIDOR: Jaime Marbá.
MICROFONES E INSTALACIONES DE ALTA VOZES: Casa Costa.

LOCALIDADES DESDE 10 PESETAS

Adquíralas con anticipación en todas las Peñas del C. D. At. Baleares y en las oficinas del mismo Estadio, todos los días a partir de las 7 de la tarde. SERVICIO ESPECIAL DE AUTOBUSES.

Patronato de gestión «Falange Balear» en Lluchmayor

Para la mejora de la vivienda rural

LLUCHMAYOR (De nuestro corresponsal GARA). — Ha quedado constituida en nuestra provincia el Patronato de gestión «Falange Balear» para la mejora de la vivienda rural. La circular de referencia está expuesta en la tablilla del local de Falange y en la Casa Consistorial. Recordamos al público la conveniencia de enterarse del articulado de dicha disposición, sumamente ventajosa para cuantos deseen mejorar su vivienda, tanto en el aspecto de capacidad, ventilación, instalación de agua corriente alumbrado eléctrico, desagües, servicios higiénicos u otros similares como en cualquier otro aspecto que beneficie las condiciones de habitabilidad de las viviendas.

El plazo de admisión de instancias en las Jefaturas locales se cerrará el día quince del próximo mes de agosto y en la Provincial el día veinte del mismo mes.

En la Jefatura local se facilitarán los impresos que deberán ser utilizados y tramitados a través de un hrdla dah dah cuantas personas crean poder conseguir ayuda de dicho Patronato para la mejora de la vivienda que habite.

DE VIAJE
Salieron para París las señoritas Catalina Catany Jaume y María Monserrat al objeto de visitar Francia y asistir la señorita Monserrat a un Cursillo de perfeccionamiento de la lengua francesa.

Asimismo salieron para Italia los alumnos Bachilleres Jaime Monserrat Mir y Pedro A. Mataró Mulet para ingresar en el Albergo de Alberoni (Venecia).

NUEVO BACHILLER

Con brillantes notas ha aprobado el cuarto curso de Bachillerato y el examen de la Reválida correspondiente el alumno Francisco Salvá Matheu, hijo del industrial don Bartolomé Salvá Rubí y señora doña Francisca Matheu de Salvá.

EXAMENES
Brillantemente ha terminado la carrera de Filosofía y Letras, sección Pedagogía en la Universidad de Madrid, la señorita Lineta Ginard Vidal, hija de don Rafael y doña Francisca.

LAUREADOS
Han merecido durante el finido curso 1961-62 la codiciada distinción de Laureados del Colegio de Enseñanza Media de San Buenaventura los ejemplares alumnos: Antonio Roca Salvá (segunda vez que la merece); Juan Benito Tur Santolaria y Juan Cañellas Ojiver. Nuestra enhorabuena.

GRATIS



Recibirá 50 pesetas de Lotería Nacional y reloj a precio de propaganda.

Aproveche esta OCASION UNICA. Relojes caballero o señora, chapados oro, 5 años garantía y facultad devolución caso no conformidad. SIBEL, 305 pesetas; ROXY PRIMA, 430 pesetas; CAUNY, 485 pesetas; DOGMA, 505 pesetas; DESPERTADOR DORADO T. ALEMAN, 260 pesetas. Enviamos a toda España con tra reembolso del precio del reloj (lotería gratis y que toque el gordo). Pida en seguida el reloj que desee a RELOJERIA AMERICA. Apartado 8.075, Madrid.

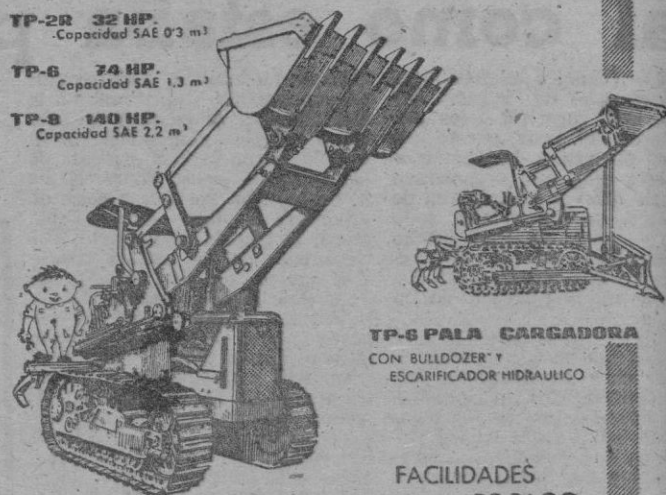


PALAS CARGADORAS

TP-2R 32 HP.
Capacidad SAE 0,3 m³

TP-6 74 HP.
Capacidad SAE 1,3 m³

TP-8 140 HP.
Capacidad SAE 2,2 m³



TP-6 PALA CARGADORA CON BULLDOZER Y ESCARIFICADOR HIDRAULICO

FACILIDADES DE PAGO

Países a que se exporta desde FRANCIA: ESTADOS UNIDOS, ALEMANIA INGLATERRA, ITALIA, ETC.

Pida demostración con entrega inmediata a su Distribuidor general para España:

Finanzauto S.A.

CONCESIONARIO COMERCIAL GARAGE SEGURA
Avda. A. Rosselló, 60 - Palma Mallorca

Mobba S. A.

TIENE EL GUSTO DE OFRECER A TODOS SUS DISTINGUIDOS CLIENTES SU NUEVA DELEGACION, DONDE SERAN ATENDIDOS CON NUESTRO MAYOR AGRADO.

DISTRIBUIDORES — EXCLUSIVOS

Solá - Cañellas

SAN BARTOLOME, 33. — TELF. 25459.
(detrás edificio Banco España).

MAS DE UN MILLON DE USUARIOS SATISFECHOS, SON LA MEJOR GARANTIA DE NUESTRA MARCA, DE PRESTIGIO INTERNACIONAL. «SERVICIO TECNICO».

Balanzas Básculas ópticas eléctricas.- Balanzas de gramo en gramo.- Molinos de Café.- Molinos ralladores.- Picadoras de carne.- Picadoras aserradoras de huesos.- Cortadoras de fiambres eléctricas.- Medidores aceite.- Cajas de caudales, etc.

Nuestra maquinaria con la técnica más depurada, reúne características que alcanzan proporciones de precisión y rendimiento, muy por encima del nivel conocido

Almacenes FUSTER

San Miguel, 11

TEJIDOS ALTA COSTURA

HOY

GRAN LIQUIDACION FIN TEMPORADA

TROZOS

SEDAS NATURALES - MUSELINAS ALGODONES SURAH

Los mejores tejidos de nuestras telas exclusivas en cantidades perfectamente útiles para...

Mambos - Vestidos - Faldas - etc.

Acuda pronto! Sólo breves días

Sala LA COCINA DE ESPAÑA

especialmente creada para Vd. señora



SE FABRICAN MODELOS DE TRES, CUATRO Y CINCO FUEGOS, CON FUNCIONAMIENTO MIXTO

Todos los detalles de los elementos que componen esta cocina han sido estudiados para un funcionamiento perfecto

DE VENTA EN:

CASA BUADES
ANTONIO BUADES FERRER, S.A.
AV. ROSSELLÓ 82 - PL. PIO XII - AV. JAIME III

Casa José Buades
Plaza Rosario, 1 - Tel. 17707

ESTAS SON CRONICAS DE INFORMACION REGIONAL

Vengan a festejar el 14 de julio
Ambiente franco-belga en la Terraza de

«LAS NACIONES»

Venez feter le 14 juillet
Dans une bonne ambiance franco belge

Paseo Marítimo Establecimiento Francés

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Domingo 15 de julio - Tarde a las 5'45
SENSACIONAL CORRIDA DE TOROS
EL ACONTECIMIENTO DEL AÑO



Los rejoneadores
HERMANOS PERALTA
OSTOS - EL VITI
mano a mano

2 hermosos y bravos novillos Herederos de D. Juan Cobaleda despuntados, para los caballeros a la jineta

D. Angel y D. Rafael Peralta

que actuarán en 1.º y último lugar.

EN LIDIA ORDINARIA 4 MAGNIFICOS TOROS 4
de la misma ganadería.

SENSACIONAL MARO A MANO

J A I M E OSTOS
SANTIAGO MARTIN «EL VITI»

Sobresaliente: MIGUEL GUERRERO

Localidades desde 35 pts. Especial niños 10 pts.

Abierto el despacho para la venta en Teatro Lírico, Bar Rosales y Viajes Universal. Calvo Sotelo 178, Terreno.

Fiestas patronales en Santa María del Camí

(De nuestro corresponsal A. B. M.) He aquí el programa de los próximos festejos dedicados a nuestra Patrona Santa Margarita:

Mañana domingo. — A las 19 horas pasacalle por la banda de música y suelta de cohetes. Colocación de banderas anunciadoras de las fiestas.

Martes, día 17. — A las 20 horas, juegos infantiles.

Miércoles, día 18. — A las 9 horas, Misa solemne en sufragio de los santamarienses. Caidos por la Patria. A las 15 horas, carreras ciclistas para corredores con licencia de la U. V. E. de primera y segunda categorías y juveniles.

A las 22 horas, verbena en la plaza de España, amenizada por la orquesta «Valento». En el transcurso de la misma se celebrará el primer concurso de «Twist», para todas las parejas de la isla, disputándose una artística copa y una nevera, obsequio de la famosa Casa «Coca-Cola».

Jueves, día 19. — A las 21 horas, la famosa compañía «Artís» pondrá en escena la celebrada obra «Pobre, pero deshonrado».

Viernes, día 20. — A las 8 horas, pasacalle por las típicas «xirimies». A las 10 horas, solemne Misa mayor en la arciprestal parroquia, en honor de la Patrona Santa Margarita. A las 12 horas, carreras pedestres para corredores locales. A las 18 horas, gran partido de fútbol, disputándose un trofeo regalo del Magnífico Ayuntamiento. A las 22 horas, velada típica, amenizada por la Banda local. En el intermedio se celebrará un concurso para premiar la mejor pareja que baile dos boleros y una jota. A las 24 horas, gran velada folklórica a cargo de una renombrada Agrupación. A las 2'30 horas de la madrugada, disparo de un monumental castillo de fuegos de artificio.

Sábado, día 21. — Patinaje artístico en la plaza de España.

Domingo, día 22. — A las 12'30 horas, carreras pedestres para todos los corredores de la isla. A las 18 horas, partido de fútbol, en el campo de «Ca'n Andriá», entre dos equipos de primera regional. Durante el descanso se disputará el Campeonato de Baleares de los 100 metros lisos. A las 22 horas, verbena. En el intermedio se elegirá Reina de la Fiesta. «Misa Santa María 1962», con su Corte de Honor. Amenizará esta verbena la orquesta «Pensilvania» Traca final.

SORDOS

Corrija su falta de oído y elimine zumbidos con el nuevo y sensacional

«AUDISOM»

Sin pilas ni hilos. Precio: 600 pesetas hasta su domicilio. Escribanos detallando su caso y pida folletos e información a MIGUEL ORTEGA. San Bernardo, 112. 1.º — MADRID (8). — Bajo prescripción facultativa. (C. S. 15.228)



NOGAT

Raticida de acción rápida

QUE NUNCA FALLA

Con matarratas NOGAT, en polvo y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter. 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

Un verano

CATCH

Sin moscas ni mosquitos

¡Ah, SU PISCINA
¡Cómo gusta ya bañarse!



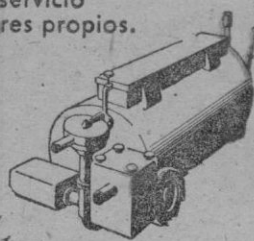
Dese prisa, en instalar un Equipo Depurador Portátil de agua.

CLEAN POOL

Modelo 1962

Varios tamaños. Puede disponerse portátil o fijo. Con CLEAN POOL le garantizamos agua cristalina y fondos limpios, sin necesidad de obras de albañilería. Más de 400 aparatos en servicio testimonian su éxito. Talleres propios.

F. BASTOS INGENIERO, S.A.



Sección piscinas. Exposición, venta y demostraciones en: Paseo del Prado, 24. Tels.: 239 28 07 (tres líneas) Madrid-14.

Delegación de BASTOS en Palma de Mallorca:

COMERCIAL GARAGE SEGURA
Av. A. Rosselló, 60 - Telfs. 17447 - 25637

BANCO HISPANO AMERICANO
SUCURSAL PALMA DE MALLORCA

Convoca concurso-oposición para proveer una plaza de Ordenanza, remunerada con el sueldo base de pesetas 16.145 anuales y demás emolumentos previstos en la vigente Reglamentación de Trabajo en la Banca Privada.

Edad mínima de los concursantes 23 años y máxima 35 años.

Fecha de admisión de instancias hasta el 24 julio 1962.

Para información dirigirse a la Oficina calle Sindicato n.º 10 de esta plaza. Palma de Mallorca, 12 de julio 1962

Piscina EL CAIMAN

DEL HOTEL BRISTOL

Servicio BAR RESTAURANTE

(Recinto piscina)

CUBIERTO 60 PTS.

3 platos a escoger, postre y fruta. Amenizado por la orquesta MAJORICA. RESERVE SU MESA. — Tel. 25644.

INSTALUX, S. A.

FABRICA ROTULOS LUMINOSOS

RUEGA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA DISCULPE LOS RETRASOS INVOLUNTARIOS QUE HEMOS TENIDO CON ELLA, DEBIDO AL TRASLADO DE NUESTRA INDUSTRIA, POR AMPLIACION, AL NUEVO LOCAL DE

SANTIAGO RAMON Y CAJAL, 8. — Telef. 25851. — PALMA

REPRESENTANTES

PARA VENTA ARTICULOS PROPAGANDA ELECTRICA PRECISA IMPORTANTE FABRICA, RADICADA EN PALMA, PARA TODAS LAS PLAZAS DE LA ISLA

Ofertas: Apartado Correos 633

CAMPAÑA NACIONAL ALIMENTACION INFANTIL

A LOS DOCTORES...

Colaboramos al constante esfuerzo del Cuerpo Médico, en pro de una sana Alimentación Infantil con nuestra Fécula de Maiz Americana NUTRICELIA, de gran calidad y pureza, que se elabora, dosifica y envasa en forma totalmente automática con modernos equipos HESSER.

A TODAS LAS MADRES...

La auténtica Fécula de Maiz Americana NUTRICELIA, alimento infantil excepcional, contribuye a la Campaña Nacional de la Alimentación Infantil, obsequiando a las madres que compren un paquete de NUTRICELIA con otro gratuito de HARINA TOSTADA DE TRIGO.

OBSEQUIO...

Durante esta Campaña Nacional de la Alimentación Infantil, pueden adquirirse lotes compuestos de un paquete de NUTRICELIA y otro, totalmente gratuito, de HARINA TOSTADA DE TRIGO.

Estos dos alimentos crían hijos sanos y felices!

RIERA-MARSA S.A.

PRIMERA EMPRESA ESPAÑOLA DE LA ALIMENTACION

Vea el Madrid de la bella época y escuche los cuplés que estaban olvidados



QUETA CLAVER

LA BELLA MIMI

JAVIER VELLAN - ANTONIO GARCIA

DIRECTOR JOSE M. ELORRUITA

El arma de la ingenuidad, esgrimida por la mujer más provocativa

LUNES Estreno



ESTAS SON CRONICAS DE INFORMACION REGIONAL

SALA Astoria
LUNES ESTRENO
 Una película apta para todos los públicos

BENGALA FILMS S.A.



CARMEN DE LIRIO · FELIX DAFUCE · ALFONSO GODA · AURORA REDONDO · ANGEL ALVAREZ

honorables sin vergüenzas EASTMANCOLOR

PAQUITO CANO · ANGEL TER y la colaboración de ANTONIO RIQUELME
 DIRECTOR JOSÉ LUIS GAMBOA

NO ES UNA PELICULA DE TIMOS. ES UN TIMO A TRAVES DE UNA PELICULA. VD. REIRA Y NO SE SENTIRA TIMADO

Reorganización de la circulación en Manacor

(De nuestro corresponsal "JANUAR") — Se hacía eco este corresponsal, en envío de hace unos meses, de la necesidad de proceder a un estudio minucioso de las necesidades que, en cuanto a la circulación rodada, presentaban tres importantes calles de nuestra ciudad: las de Artá, Juan Lliteras y Amer. La situación mantenida en los últimos meses de prohibir toda circulación en un sentido, era en parte excesiva por cuanto hacía pagar culpas a vehículos inocentes de cualquier atasco, y en parte insuficiente por cuanto no aportaba una aceptable solución. Dicho estudio, ha sido realizado y se llegó a un acuerdo, a una nueva regularización que prevemos ha de durar muchísimos años. Vayamos por partes, es decir, por calles.

ARTÁ. Presentaba dos problemas: el de su relativa estrechez y el de sus numerosísimas bocacalles. La primera circunstancia impide el cruce de vehículos de gran envergadura, y la segunda ofrece en cada bocacalle una larga cadena de peliros. Pues bien, la solución es clara: se abrirá de nuevo la circulación en los dos sentidos para toda clase de vehículos, a excepción de autocares y camiones de carga, que no podrán pasar en sentido de bajada; con ello se evitará el cruce de dichos vehículos de envergadura entre sí, y el atasco consiguiente. Y en cuanto al problema de las travessías, se soluciona colocando un disco de "stop" en cada bocacalle, lo que convierte en imposible cualquier encontronazo, siempre que se respeten las señales.

JUAN LLITERAS. Es una segunda edición de lo que ocurre en la de Artá, salvo en lo de las travessías. La solución, por tanto, se reducirá a abrir la circulación en los dos sentidos y limitarla a uno solo para autocares y camiones.

AMER. Exactamente igual a la de Juan Lliteras, con la posible variante —que parece aconsejable— de que el paso de autocares y camiones se prohibirá en los dos sentidos y se colocará un disco de estacionamiento alternativo.

Con ello parece seguro se habrá dado una eficaz solución a una situación enojosa, cuyo olvido llenará de alegría a los vecinos de dichas calles.

Crisis directiva en el C. F. Sóller

(De nuestro corresponsal Job.) — El pasado domingo a las once de la mañana, en el Centro Parroquial Victoria tuvo lugar la anunciada Junta General de socios del C. F. Sóller, presidida por don Miguel Colom Rullán.

La concurrencia de asistentes fue unánime, no pasando de las doce personas, entre las cuales se cuentan varios jugadores del club y los corresponsales informativos.

Abierto el acto, el Secretario don Francisco Jofre leyó el estado de cuentas, según el cual el club no le debe nada a nadie. Tampoco hay dinero en caja, pues de conformidad con lo que se había acordado al comenzar la temporada, el remanente que quedaba luego de pagar todos los gastos, fue repartido entre los jugadores, pues ni cobraron nada al fichar, ni al jugar partidos, ni siquiera por pérdida de jornales en los entrenamientos.

El presidente Sr. Colom dió las gracias a los jugadores por su ejemplar comportamiento, por su afición y por el cariño que le han demostrado al club a lo largo de la temporada. Pero manifestó que sintiéndolo mucho, no le es posible continuar en la presidencia antes de que se organice la próxima temporada, pues sus muchas ocupaciones profesionales le absorben por completo, y comprende que es necesario que el futuro presidente del C. F. Sóller pueda dedicarle al desempeño de este cargo una atención mucho mayor.

Manifestó el Sr. Colom que la Federación le había ofrecido al C. F. Sóller su puesto entre los clubs de Tercera División, pero que teniendo el propósito de dimitir, no había querido resolver nada. Y que su opinión personal es de que para no arriesgarse a correr con gastos excesivos, el club debe continuar en plan modesto, en primera regional, con jugadores aficionados que en su mayoría procedan de la propia cantera. Aún teniendo en cuenta que en los pueblos ha disminuido mucho el interés por sus propios equipos que militan en categoría modesta, si se continúa la orientación ensayada con éxito evidente durante la temporada que acaba de terminar, puede realizarse la campaña sin que haya déficit.

Se da la casualidad de que en la próxima temporada, la de 1962-63, se cumplirá el cuarenta aniversario de la introducción del fútbol en Sóller y de la existencia del Campo d'En Mayol. El 5 de agosto en 1923 se disputó en el citado campo el primer encuentro, en el cual intervino un equipo de la Congregación Mariana, denominada «María Sportin de Sóller».

CORTIJO VISTA VERDE
VISTA VERDE
HOY SABADO
 14 de Julio 1962
 A LAS 18'30 HORAS

GRAN FIESTA CAMPERA
 con los toreros
Rubiales - Marín - Granerito
 Vino español
 Gran espectáculo flamenco
 a cargo de
Juan Morilla y su Ballet
 Servicio de autocares

¡VUELVE!
 El más genial cómico de nuestros tiempos

CANTINFLAS
 en su más alegre y extraordinaria interpretación

POBA FILMS, S. A. PRESENTA A SU ARTISTA COLUMBIANO

CANTINFLAS EL CIRCO

en el circuito de los grandes éxitos
Lírico - Balear - Progreso
 a partir del próximo MARTES

HOY presentan una obra maestra del «suspense»
DONDE EL CIRCULO TERMINA

SABADO, 14 JULIO
 UN SELECTO MENU, EN LA PARRILLA
 DEL
HOTEL MIRADOR
 CENA AMENIZADA - Teléf. 24422

ALBEROLA y COMPANY
 San Miguel, 81 - 83

Comunica a su distinguida clientela que a partir de HOY, sábado, empieza su

TRADICIONAL LIQUIDACION

OFERTA ESPECIAL

Corte falda	15 pts.
» mambo	15 »
» vestido SURAH-4 mts.	110 »
» » organza fina-4 mts.	60 »

NACAR, S. A.
 Artículos señora y caballero
 Gran surtido modelos verano
PRECIOS ATRACTIVOS
 Av. Rey Jaime III, 115 - Teléfono 14524

en las comidas, beba
FONTE FORTE agua mineral carbónica
 AGUAS DE
Lanzarón

ANUNCIOS ECONÓMICOS

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada especialmente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria.

FINCAS JULIA, San Felipe Neri, 39. Vende piso 4º en la calle Juan Alcover, 4 dormitorios, sala y comedor, 2 años facilitadas de pago. (22)

PISOS PERFECTOS libros, vende 4/5 dormitorios, sala, comedor, cocina, baño, lavadero, galería, azotea, espaciosos, soleadísimo, magistral distribución. Precios limitados. Facilidades. ARBONA. Misión 60, 12. (26)

VENDO piso junto Avenida Alejandro Roselló, sala-comedor, 4 dormitorios, baño, galería, aseó y ascensor. Agencia VIDAL. Pl. Cort. (19)

FINCAS JAUME, Aragón, 22. De 10 a 1. Vendo pisos zona Aragón, chalet y solares Paguera y San Agustín. Finquitas Sölller, (21)

VENDI FINCAS urbanas rústicas pisos chalets. Agencia MAYRATA (Colegiado), calle Jovellanos (12)

FINCAS EL DARDER (Colegiado), Administración compra-venta solares y chalets pisos traspasos Avda. A Roselló 33, para Palma (18)

AGENCIA SANMARTIN, Plaza Mayor, 48. 1º Teléfono 23730. Compra-ventas y alquileres de fincas. (14)

VENDO piso nuevo, alquilado, exento contribución renta líquida 730. Informes: Agencia «MASCARO» (Colegiado), San Miguel, 14. (16)

FINCAS JULIA, San Felipe Neri, 30. Vende cuarto piso zona Plaza Pedro Garrau, 4 dormitorios, sala y comedor, 2 años facilitadas de pago. (12)

FINCAS JULIA, San Felipe Neri, 30. Vende chalet zona Plaza Toros, 450.000 pesetas. (13)

NECESITAMOS cocinera, camarera y limpiadora eficientes con informes. Informes: San Miguel, 124 (9 a 11). (15)

PROPIETARIOS: Su chalet o piso lo venderemos rápidamente o se lo alquilarémos. Disponemos de amplias organizaciones en España extranjero. AGENCIA PIZAJA Jaime II 92 (23)

COMPRARIA varios pisos, tres o cuatro dormitorios. Zona Blanquerna o contornos. Ofertas: AGENCIA MASCARO (Colegiado), San Miguel, 14. (18)

EN ZONA BLANQUERNA vendo solares distintas medidas, algunos formados esquina, desde 1.300 pta. metro. SANS, San Felipe Neri, 38. (10)

EN CALLE JAIME III vendo pisos y despachos exentos contribución. SANS, San Felipe Neri, 38. (14)

VENDO magníficos pisos en travesía Blanquerna de tres y cuatro dormitorios con facilidades de pago. SANS, San Felipe Neri, 38. (16)

VENDO CUARTO PISO en ensanche, cuatro dormitorios, sala y comedor. 320.000 pta. Facilidades de pago. SANS, San Felipe Neri, 38. (19)

ATICO TRES DORMITORIOS sala y comedor vendiendo por 190.000 pta. San Felipe Neri, 38. (15)

NEGOCIO COMIDAS céntrico vendiendo por setecientos mil pesetas. Alquiler módico, Mecha clientela. SANS, San Felipe Neri, 38. (19)

VENDO 2º piso grande soleado contribución antigua. Particular. Carmen 8. (10)

VENDO chalet libre con muebles o sin, de particular a particular en Cala Gamba, junto al mar. Informes de 12 a 2. Calle Cardenal Roselló, 121. Coll de En Rebasca. (28)

SE VENDE último piso edificio nuevo cerca Palma, directo al mar. For sale penthouse directly by the sea. Near Palma all services. Agencia VICH. Telf. 16049. (19)

ALMACEN 1.800 m.2 vendiendo para industria. Teléfono 13286 de 1 a 3. (12)

VENDO local 100 m.2 Calle Pons y Gallarza. Informes: Telf. 17631. (11)

EN PLENA MONTAÑA cerca de Palma, vendo casa. Informes: Telf. 25126 horas de 12 a 15. (16)

EN CALA MILLOR de Son Servera. Primera fila frente playa, se venden 6.000 m.2. Facilidades de pago. Particular a particular. Informes: Antonio Maura, (26) número 1. Son Servera, (26) COMPRARIA piso 3 ó 4 habitaciones, 125.000 pesetas contado, resto convenir. Telf. 17218. (11)

VENDO planta baja y piso con tres dormitorios cada vivienda sola, comedor, fumador, lavadero y jardín todo libre en la calle Angel Guimerá, 115. Informes en esta administración. (27)

VENDI FINCAS urbanas rústicas, chalets, pisos administración FINCAS RIERA JAUME Conde Saletel 75, para (14)

CHALET en playa Arenal, vende muchos pisos, solar de 400 m.2 a 80 metros playa, zona muy tranquila. VILLA for sale in Arenal beach quiet situation, 400 m.2 land many pine trees. Sr. Sebastián T. 23.185. (36)

VENDO o alquilo casa en Esporlas. Informes en esta Administración. (10)

PARA OBRAS: Compresores, martillos machacadores, gruas y cualquier maquinaria. OSCA, Héroes de Manacor, 46. (13)

SE VENDE casa payesa en Esporlas con huerto de 500 m.2. Informes: Calle Teniente Coll San Simón, 63, 1º. (19)

VENDO o cambio con rústica a 20-25 kms. Palma, hermoso chalet; rodeado jardín, 6 habitaciones, 2 salones, 2 baños, gran comedor, cochera, etc. alrededores Palma. Telf. 25744 de 1 a 4 y de 8 a 10 noche. (28)

VENDO piso 2 habitaciones, comedor, cocina, baño y galería, zona Blanquerna, 190.000 pta. Telf. 17218. (15)

ROSSELLO (Colegiado), Compra-Venta y administración de fincas, traspasos, hipotecas. Nuevo despacho: Avda. Alejandro Roselló, 103, entlo. (17)

FINCAS rústicas. Tengo en venta algunas de verdadero interés. Pueden ser visitadas sin compromiso. ROSSELLO, Avda. Alejandro Roselló, 103, entlo. (18)

TIENDAS en Jaime III, vendo libros y alquiladas. Exentas contribución. Buena inversión. ROSSELLO, Avda. Alejandro Roselló, 103, entlo. (17)

SOLAR de 3.500 m.2, en carretera de Inca, vendo. ROSSELLO, Avda. Alejandro Roselló, 103, entlo. (14)

SON ROCA, Situación saludable, proyecto de construcción de varios chalets para su venta, precios de propaganda. Informes: Camine Vecinal del Serral, 144 y Sindicato, 179, 3º Teléfono 16281 (Maestro albañil). (31)

SOLARES Y TERRENOS

SOLAR EN LA RIBERA Ca'n Pastilla, se vende barato, con facilidades, agua, electricidad ucos 649 m.2. PLANISSI, Lonjeta, 18. (20)

PARA OBRAS: Compresores, martillos, machacadores, gruas y cualquier maquinaria OSCA Héroes de Manacor, 46. (13)

VENDO en el Rafal solar de 282 m. Informes: Pl. San Francisco, 11, 1º. (14)

INTERESA SOLAR zona Arenal-Ca'n Pastilla, para Hotel, Sr. Reves. Teléfono 16.585, de doce a una. (16)

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio de 80 por 100 cuando se le sea.

LENA EMBALAJE, 100 kilos 30 pesetas. A. Alejandro Roselló, 82. (10)

MOTOR eléctrico 8 HP, como nuevo. Teléfonos 14463, 14511. (10)

VENDERIA fabrica curtidos, traspaso local comprendido, elementos maquinaria adecuadísima fabricación pieles, vestuario y trenzados. Teléfonos 14463-14511. (17)

PELUQUERIA señoras ultra moderna urge vender por aumentarme. Informes: Calle Carrió, nº 3, 1º, 2º de 3 a 8 horas. (19)

NO LO DUDE USTED. Esta sección es la más leída del periódico. (12)

POR NO PODER ATENDER

vendo lavandería-tintorería en Palma con mucha clientela, gran rendimiento y porvenir. Precio razonable. Calle Manos, 16, 1º, 2º Es Fortí. (14)

ARRIENDOS

ALQUILO piso moderno amueblado, Informes esta Admón. (10)

DESEO ALQUILAR almacén o cochera en las cercanías de Héroes de Manacor, 46, Informes a Diexco S. L. Héroes de Manacor, 46. Teléfono 15735. (23)

SE ALQUILA planta baja amueblada por meses, 3 dormitorios, 5 camas, baño, gas, jardín, todo confort. Informes: San Rafael, 329. Telf. 25789. (12)

ESPLENDIDO chalet amueblado alquilo temporada permanente, 3 habitaciones, jardín, garage, etcétera, cerca ciudad, muy bien de precio. Informes: Olmos, 23. Telf. 22007. BAR GAIN fully furnished villa to let near town, in new development site; sleep 6, garage, gardet, etc. Inquiries: Olmos, 23. Telf. 22007. (43)

ALQUILO chalet Ca'n Pastilla por temporada. Telf. fono 14374. (10)

ALQUILO piso amueblado, Calle Blanquerna. Informes: Bartolomé Llull, número 7. (10)

ALQUILO chalet Palma Nova, amueblado. Razón: Srta. Fischer. Telf. 11488. (10)

ALQUILO apartamento amueblado, gran confort. Visitar de 12 a 6 en San Miguel, 192, pral. 2º (16)

ALQUILO piso primero, para oficinas o local de negocio, con apartamentos para vivienda, con mirador encima del Fomento del Turismo, en el centro Pasco Generalísimo Franco (Borne), teniendo la entrada por la calle Peleiros, 70. Información: Telf. 15298. (37)

ALQUILO piso señorial, calle San Roque, cuatro dormitorios, dos cuartos de baño amueblado, todas comodidades, a estrenar. Hay ascensor. Razón esta Administración. (22)

ALQUILER de pisos y habitaciones en Palma y playa, derecho a cocina. Información Comercial. San Jaime, 19. (17)

APARTAMENTOS amueblados a 7 kms. de Palma, frente playa, se alquilan por meses. Informes: Fomento Durán, Sindicato, 20. Palma. (19)

ALQUILARIA casa en Vall de Mosca. Ofertas: Apartado, 168. Palma. (10)

BUSCO LOCAL apropiado para industria de 100-200 m.2 fuerza, agua. Teléfono 13129. (13)

SE NECESITA almacén. Escribir a Francisco Gómez. Calle Cardenal Pou, 20, o llamar al 23680 de 8 a 10 mañana. (10)

SE ALQUILA apartamento amueblado. Informes: Plaza Santa Eulalia, 7. Peluquería. (10)

LOCAL en barrio típico propio para café u otros. Inf Telf 21618 (11)

ALQUILO casa en En Arenal con o sin muebles. Agencia PIZA, Jaime II, 92. (13)

PERDIDAS

PERDIDO reloj pulsera señora jueves tarde. Daría buena recompensa. Telf. fono 14674. (11)

EXTRAVIADO: Rosario marón oscuro el pasado domingo, trayecto Ca'n Catalá-Iglesia San Agustín. Gratificaremos devolución en Conserjería Hotel Maricel. Telf. 16103. (21)

EXTRAVIADO permiso de circulación de moto «Mon-dial» P.M. 26715. Gratificaré en G. Ricardo-Ortega, núm. 46. (16)

DE PLAZA España a Coliseo perdido pañuelito con dinero. Gratificarán: Colmado España. (12)

EXTRAVIADAS gafas graduadas Amor, con funda, jueves por la noche. Se gratificará devolución en Studio Jean, frente Correos. Sr. Cisneros. (20)

ENSEÑANZAS

FRANCES, nativa. Campaña, 12, 1º 2º (Plaza Weyler). (10)

ESTUDIANTE 4º Ingenierodaría clases a domicilio. Canals, 2. (10)

GUITARRA en 20 lecciones. Telf. 17534. (10)

CLASES DE PREUNIVERSITARIO. Grupos reducidos. Calle Sol, 17. Telf. no 13336. (11)

BAILE MODERNO, profesor Santiago Aruges. Juan Bauzá, 86, 1º. (10)

IDIOMAS. S. Preparo para exámenes Septiembre. Teléfono 15867. (10)

CURSO intensivo de verano. Peritaje y profesorado Mercantil. Bachillerato. Reválidas. Contabilidad y Práctica. Mecanografía y ortografía. Idiomas (profesores nativos) Academia Antena; Calle San Felipe Neri, 44, Telf. 22687. (27)

LOS IDIOMAS se aprenden más rápidamente en grupos reducidos. Ahorre tiempo y dinero estudiando el INGLÉS; ALEMÁN FRANCÉS, con el método intensivo RAABL, con profesoras nativas a 200 pesetas mensuales. Pl. Santa Magdalena, 6. Traducciones. (35)

BACHILLERATO. Ingreso. Elemental, Superior. Reválidas. Nicolás de Pax 25. (Cerca Hotel Palma). Telf. 21796. (14)

IDIOMAS. Preparación rápida para personal de hoteles y comercios. Teléfono 15867. (12)

TRASPASOS

TRASPASO tienda por no poder atender. Informes: Telf. 12787. (10)

IMPOSIBLE poder atender traspaso peluquería con vivienda. Villalonga, 51. (10)

TRASPASO oficinas con tres departamentos, situación inmejorable, con o sin mobiliario. Informes: Telf. 25506. (14)

SE TRASPASA Bar. Informes esta Admón. (10)

TRASPASO o vendo tienda comestibles sin intermediarios. Informarán: Plaza Cuartera nº 1, 3º interior, de 2 a 3. (18)

TRASPASO taberna por no poder atender. Calle Mi-guel Santandreu, nº 49. (10)

BODEGA con pequeña vivienda, por no poder atender. C. Rubén Darío, 23. (12)

TRASPASO tienda ultramarinos, por no poder atender. Inmejorables condiciones. Escribir número 784 esta Admón. (14)

SE TRASPASA Bar Calle Restaurante, por no poder atender, recién decorado. Escribir nº 544 esta Administración. (16)

COMPRAS VARIOSAS

COMPKO ropa usada, Puentes, muebles y trastos viejos. Alfarería 9. Teléfono 15747. (12)

COMPRASE mesa despacho. Informes: Son Campos núm. 9 y 11 de 8 a 10 horas. (15)

COMPRARIA Sidecar para Lambretta, directamente de particular. Avisar al número 75 de la calle Jerónimo Roselló. Palma. (17)

TRASPASO peluquería de señoras, zona turística, instalación nueva y moderna, amplio local con vivienda. Urgente. Con facilidades. Calle de la Misión, núm. 68. (23)

BAR-BODEGA traspaso buena situación. Agencia PIZAJA Jaime II, 92. (10)

TRASPASO magnífico Colmado con vivienda buena situación y precio razonable. Agencia PIZA, Jaime II, 92. (14)

PERDIDAS

PERDIDO reloj pulsera señora jueves tarde. Daría buena recompensa. Telf. fono 14674. (11)

EXTRAVIADO: Rosario marón oscuro el pasado domingo, trayecto Ca'n Catalá-Iglesia San Agustín. Gratificaremos devolución en Conserjería Hotel Maricel. Telf. 16103. (21)

EXTRAVIADO permiso de circulación de moto «Mon-dial» P.M. 26715. Gratificaré en G. Ricardo-Ortega, núm. 46. (16)

DE PLAZA España a Coliseo perdido pañuelito con dinero. Gratificarán: Colmado España. (12)

EXTRAVIADAS gafas graduadas Amor, con funda, jueves por la noche. Se gratificará devolución en Studio Jean, frente Correos. Sr. Cisneros. (20)

ENSEÑANZAS

FRANCES, nativa. Campaña, 12, 1º 2º (Plaza Weyler). (10)

ESTUDIANTE 4º Ingenierodaría clases a domicilio. Canals, 2. (10)

GUITARRA en 20 lecciones. Telf. 17534. (10)

CLASES DE PREUNIVERSITARIO. Grupos reducidos. Calle Sol, 17. Telf. no 13336. (11)

BAILE MODERNO, profesor Santiago Aruges. Juan Bauzá, 86, 1º. (10)

IDIOMAS. S. Preparo para exámenes Septiembre. Teléfono 15867. (10)

CURSO intensivo de verano. Peritaje y profesorado Mercantil. Bachillerato. Reválidas. Contabilidad y Práctica. Mecanografía y ortografía. Idiomas (profesores nativos) Academia Antena; Calle San Felipe Neri, 44, Telf. 22687. (27)

LOS IDIOMAS se aprenden más rápidamente en grupos reducidos. Ahorre tiempo y dinero estudiando el INGLÉS; ALEMÁN FRANCÉS, con el método intensivo RAABL, con profesoras nativas a 200 pesetas mensuales. Pl. Santa Magdalena, 6. Traducciones. (35)

BACHILLERATO. Ingreso. Elemental, Superior. Reválidas. Nicolás de Pax 25. (Cerca Hotel Palma). Telf. 21796. (14)

IDIOMAS. Preparación rápida para personal de hoteles y comercios. Teléfono 15867. (12)

TRASPASOS

TRASPASO tienda por no poder atender. Informes: Telf. 12787. (10)

IMPOSIBLE poder atender traspaso peluquería con vivienda. Villalonga, 51. (10)

TRASPASO oficinas con tres departamentos, situación inmejorable, con o sin mobiliario. Informes: Telf. 25506. (14)

SE TRASPASA Bar. Informes esta Admón. (10)

TRASPASO o vendo tienda comestibles sin intermediarios. Informarán: Plaza Cuartera nº 1, 3º interior, de 2 a 3. (18)

TRASPASO taberna por no poder atender. Calle Mi-guel Santandreu, nº 49. (10)

BODEGA con pequeña vivienda, por no poder atender. C. Rubén Darío, 23. (12)

TRASPASO tienda ultramarinos, por no poder atender. Inmejorables condiciones. Escribir número 784 esta Admón. (14)

SE TRASPASA Bar Calle Restaurante, por no poder atender, recién decorado. Escribir nº 544 esta Administración. (16)

SALON BAILE MARINA

(Molinar Kmt. 3, Carretera Luchmayor.) Todos los sábados 10 noche grandes bailes y orquesta KILORY, cantor Diego Leal, Ritmo, Juventud, Alegría. (23)

COMISIONES DE FIESTAS

Orquestas competentes. Informes esta Administración. (10)

SEÑORA, señorita, ¿quiere aumentar su busto? Consulte al Instituto de Belleza MADA. Pl. Santa Eulalia, 7. (15)

SEÑORA: Barnizador restaura muebles a domicilio. Balanguera, 36. Teléfono 24671. (10)

LIQUIDAMOS

postales restos serie y en GRAN OPORTUNIDAD ofrecemos Tiras a color, Vistas Mallorca. Precios increíbles. Atención REVENDEDORES. Comercial BOSCH Plaza Mercaderías, 7. (23)

BLANQUEADORES TUR. especialidad en cepillo pinturas. Restaura en A'lareira. C. Cerdá, 16. Telf. 16259. (14)

INSTALACIONES eléctricas con personal especializado en Radio Buades. Calle Olmos, 139. Palma. (10)

POSTALES. Buen surtido. Precios especiales para revendedores. COMERCIAL BOSCH. Plaza Mercaderías, 7. Telf. 25743. (14)

MUEBLES al contado y plazos Casa Fuster Brosas, 34. (10)

ORQUESTAS, conjuntos musicales, artistas, acordeonistas, etc. Cadena de Orquestas. RADIO ESPAÑA. Herrería, 2. Telf. 12510. (10)

VIAS URINARIAS. Antonio Alomar, especialista en enfermedades sexuales: blenorragia, sífilis, matriz y piel. Lorenzo Vicens, 2, encima Banco Exterior España, Sindicato 198 (encima Café Triquet). Telf. 12664, horas de 2 a 2. (31)

MAQUINARIA

SEÑORA, SEÑORITA, CABALLERO... Desea limpiar prendas de Ante, Ropa, Lana, Piel... Trabajos en seco y a mano. Garantizamos la limpieza y conservación de las prendas. Tratados con los mejores productos de la técnica alemana. Servicio a domicilio y en 48 horas. Confe sus prendas a NILO, calle Verí, 1, 1º, Izqda. (51)

AGRICULTURA: Tractores, aperos, remolques, motores, riego por aspersión, etc. OSCA, Héroes de Manacor, 184. (13)

PARA OBRAS: Compresores, martillos, machacadores, gruas y cualquier maquinaria OSCA, Héroes de Manacor, 184. (13)

VENDO Torno B. prismático C. Norton un metro en trapeos. Telf. 14426. (12)

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los Trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3º Ley de 10-2-1943). Las inscripciones serán castigadas con multas hasta 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION.

DEMANDAS

SE PRECISA cajera mediana edad en Casa Julia, Anselmo Clavé, 1. (10)

IMPORTANTE Empresa T. V. Radio-Electrodomésticos, precisa señorita para caja; tienda y atención teléfono. Trabajo agradable. Retribución según aptitudes. Presentarse Arco Merced, 17-19. (13)

SE NECESITA mecánico para reparaciones 60-KARS en pistas Ca'n Pastilla. Experiencia en soldaduras. Escribir ATUSA, Calle Velázquez nº 28. (20)

COLOCACION porvenir. Muchachos inteligentes 14 a 16 años. Aprendizaje comercial. Plaza Rosario número 1. (14)

TENGA LA SEGURIDAD de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta Sección. (71)

VENDO MORRIS 8 C.V.

a toda prueba, buen precio o cambio por Vespa o Lambretta. Gral. Riera, 146. (Drógueria) (19)

COMPRARIA Seat 600 de particular a particular. Pago contado. Teléfono 11452. (11)

PARTICULAR vende coche 14 HP, buen estado; cambiaría por moto o coche pequeño. Verlo después de las cuatro. Capitán Cortés, 34. (20)

FIAT dos plazas, en buen estado, vendo barato. Brossa, 30. (10)

VENDO Renault Celta 4, 11 HP y Fiat 1.900, 19 HP, en perfecto estado. Teléfono 16794 de 1 a 7 tarde. (21)

PARTICULAR vendo Seat 600 casi nuevo. Telf. 21708. (10)

COCHE particular 4/4 buen estado, vendo. Para informes: Cardenal Roselló, 122. Coll den Rebassa, mañanas. (16)

COCHE 9 HP barato, bien equipado, cuatro plazas. Garage Enseñat. P. Bartolomé Pou, 102. (14)

EN VENTA: Skoda desca-potable a estrenar; Ford Fairlane año 57; Borgward Combi; Delin Aerostable; Seat 600 PM; Vica Ford, año 59. Garage Mundial. (23)

CARBURADORES. Ajuste y reducción de consumo. Calle Buñola, 27 y 29. (11)

VENDO Dauphine muy nuevo, admito cambio coche inferior. Facilidades de pago. Garage A. Luis Salvador. (14)

FIAT 1.400 muy barato, facilidades de pago. AUTOMOVILES PONS. Aragón, 52. (10)

SEAT 600 perfecto estado, facilidades de pago. AUTOMOVILES PONS. Aragón, 52. (10)

DAUPHINE aerostable con radio, facilidades de pago. AUTOMOVILES PONS. Aragón, 52. (10)

GARAGE INSULAR. Servicio de transporte con camiones Borgward y motocicletas. Teléfonos 23871-24142. (14)

VENDO Bailla, Morris, Standard, Opel, 9 HP y coche para camioneta. Reina María Cristina, 101. (15)

COMPRARIA Bailla, Ford, Topolino, pago contado. Av. Antonio Maura, 13. (10)

BAULENAS: Juan Alcover, 30-36. (10)

BAULENAS: Seat 1.400 tipo A con radio. (12)

BAULENAS: Austin 7 plazas, impecable. (10)

BAULENAS: Seats 600 semi-nuevos. (10)

BAULENAS: Rubia Morris (Van) convertible. (10)

BAULENAS: Renault Dauphine, impecable. (10)

BAULENAS: Austin 7 H.P. buen precio. (10)

BAULENAS: Calidad y garantía. (10)

BAULENAS: Largos plazos. (10)

BAULENAS: Juan Alcover, 30-36. (10)

GRUAS SALA. Héroes de Manacor, 23-25. Teléfonos 12052 y 14953. (11)

COMPRARIA

Seat 600 de particular a particular. Pago contado. Teléfono 11452. (11)

PARTICULAR vende coche 14 HP, buen estado; cambiaría por moto o coche pequeño. Verlo después de las cuatro. Capitán Cortés, 34. (20)

FIAT dos plazas, en buen estado, vendo barato. Brossa, 30. (10)

VENDO Renault Celta 4, 11 HP y Fiat 1.900, 19 HP, en perfecto estado. Teléfono 16794 de 1 a 7 tarde. (21)

PARTICULAR vendo Seat 600 casi nuevo. Telf. 21708. (10)

COCHE particular 4/4 buen estado, vendo. Para informes: Cardenal Roselló, 122. Coll den Rebassa, mañanas. (16)

COCHE 9 HP barato, bien equipado, cuatro plazas. Garage Enseñat. P. Bartolomé Pou, 102. (14)

EN VENTA: Skoda desca-potable a estrenar; Ford Fairlane año 57; Borgward Combi; Delin Aerostable; Seat 600 PM; Vica Ford, año 59. Garage Mundial. (23)

CARBURADORES. Ajuste y reducción de consumo. Calle Buñola, 27 y 29. (11)

VENDO Dauphine muy nuevo, admito cambio coche inferior. Facilidades de pago. Garage A. Luis Salvador. (14)

FIAT 1.400 muy barato, facilidades de pago. AUTOMOVILES PONS. Aragón, 52. (10)

SEAT 600 perfecto estado, facilidades de pago. AUTOMOVILES PONS. Aragón, 52. (10)

DAUPHINE aerostable con radio, facilidades de pago. AUTOMOVILES PONS. Aragón, 52. (10)

GARAGE INSULAR. Servicio de transporte con camiones Borgward y motocicletas. Teléfonos 23871-24142. (14)

VENDO Bailla, Morris, Standard, Opel, 9 HP y coche para camioneta. Reina María Cristina, 101. (15)

COMPRARIA Bailla, Ford, Topolino, pago contado. Av. Antonio Maura, 13. (10)

BAULENAS: Juan Alcover, 30-36. (10)

BAULENAS: Seat 1.400 tipo A con radio. (12)

BAULENAS: Austin 7 plazas, impecable. (10)

BAULENAS: Seats 600 semi-nuevos. (10)

BAULENAS: Rubia Morris (Van) convertible. (10)

BAULENAS: Renault Dauphine, impecable. (10)

BAULENAS: Austin 7 H.P. buen precio. (10)

BAULENAS: Calidad y garantía. (10)

BAULENAS: Largos plazos. (10)

BAULENAS: Juan Alcover, 30-36. (10)

GRUAS SALA. Héroes de Manacor, 23-25. Teléfonos 12052 y 14953. (11)

LIQUIDAMOS

postales restos serie y en GRAN OPORTUNIDAD ofrecemos Tiras a color, Vistas Mallorca. Precios increíbles. Atención REVENDEDORES. Comercial BOSCH Plaza Mercaderías, 7. (23)

BLANQUEADORES TUR. especialidad en cepillo pinturas. Restaura en A'lareira. C. Cerdá, 16. Telf. 16259. (14)

INSTALACIONES eléctricas con personal especializado en Radio Buades. Calle Olmos, 139. Palma. (10)

POSTALES. Buen surtido. Precios especiales para revendedores. COMERCIAL BOSCH. Plaza Mercaderías, 7. Telf. 25743. (14)

MUEBLES al contado y plazos Casa Fuster Brosas, 34. (10)

ORQUESTAS, conjuntos musicales, artistas, acordeonistas, etc. Cadena de Orquestas. RADIO ESPAÑA. Herrería, 2. Telf. 12510. (10)

VIAS URINARIAS. Antonio Alomar, especialista en enfermedades sexuales: blenorragia, sífilis, matriz y piel. Lorenzo Vicens, 2, encima Banco Exterior España, Sindicato 198 (encima Café Triquet). Telf. 12664, horas de 2 a 2. (31)

MAQUINARIA

SEÑORA, SEÑORITA, CABALLERO... Desea limpiar prendas de Ante, Ropa, Lana, Piel... Trabajos en seco y a mano. Garantizamos la limpieza y conservación de las prendas. Tratados con los mejores productos de la técnica alemana. Servicio a domicilio y en 48 horas. Confe sus prendas a NILO, calle Verí, 1, 1º, Izqda. (51)

AGRICULTURA: Tractores, aperos, remolques, motores, riego por aspersión, etc. OSCA, Héroes de Manacor, 184. (13)

PARA OBRAS: Compresores, martillos, machacadores, gruas y cualquier maquinaria OSCA, Héroes de Manacor, 184. (13)

VENDO Torno B. prismático C. Norton un metro en trapeos. Telf. 14426. (12)

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los Trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3º Ley de 10-2-1943). Las inscripciones serán castigadas con multas hasta 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION.

DEMANDAS

SE PRECISA cajera mediana edad en Casa Julia, Anselmo Clavé, 1. (10)

IMPORTANTE Empresa T. V. Radio-Electrodomésticos, precisa señorita para caja; tienda y atención teléfono. Trabajo agradable. Retribución según aptitudes. Presentarse Arco Merced, 17-19. (13)

SE NECESITA mecánico para reparaciones 60-KARS en pistas Ca'n Pastilla. Experiencia en soldaduras. Escribir ATUSA, Calle Velázquez nº 28. (20)

COLOCACION porvenir. Muchachos inteligentes 14 a 16 años. Aprendizaje comercial. Plaza Rosario número 1. (14)

TENGA LA SEGURIDAD de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta Sección. (71)

SE NECESITA mecánico especialista en Vespa. Vespa Levante, carretera de Sölller (Frente Cruz Roja). (14)

AGENCIA TRANSPORTES necesita chofer con carnet primera. Telf. 14312. (10)

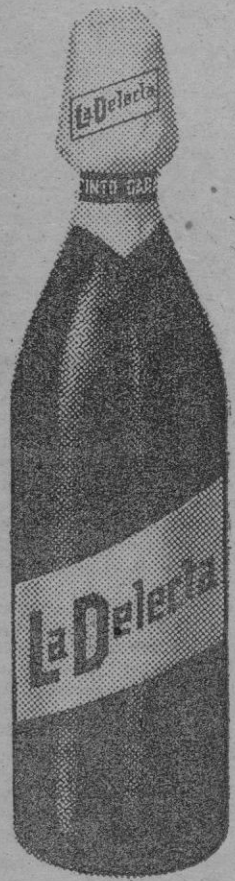
HACE FALTA muchacha de 18 a 20 años para dependienta con nociones de tabilidad o mecanografía. Razón: Papelería Cervantes, Plaza San Antonio, 49. (20)

LAVACOCHE - ENGRASADOR, con carnet conducir precisase en HERTZ, Vasco de Gama, 7. (12)

SE NECESITA cortadora auxiliar y oficial confe

Refresco familiar

La Delecta



¡Exquisita!

**BEBIDA
que deleita
a grandes
y pequeños**



¡Deliciosa!

**4 sabores para el
gusto de su
paladar**



¡Estupenda!

NARANJA - LIMON - GASEOSA - PIÑA